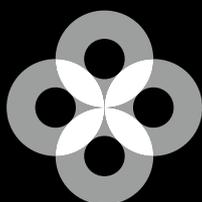


# GOLF 1/22

in Hamburg





elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

# HAUTE COUTURE FÜR DAS BAD

[www.vigour.de](http://www.vigour.de)

Die Designlinie **vogue** von **VIGOUR**  
erleben Sie exklusiv bei **ELEMENTS**.

**ELEMENTS:** Der einfachste Weg zum neuen Bad!

BRAMFELDER STR. 80  
22305 HAMBURG  
040 611600-20

NARTENSTR. 18  
21079 HAMBURG  
040 75102-108

NIENDORFER STR. 179  
22848 NORDERSTEDT  
040 840520-231

ALTES FELD 22  
22885 BARSBÜTTEL  
040 67070-300

✿ [ELEMENTS-SHOW.DE](http://ELEMENTS-SHOW.DE)



## Stürmische Zeiten liegen hinter uns

Weder das Wort Pandemie noch Coronavirus möchte man aufgrund der Erfahrungen der letzten zwei Jahre noch mal in den Mund nehmen müssen. Am vermeintlichen Ende dieser Zeit macht es Sinn, sich auf das Positive zu besinnen, denn trotz zahlreicher Einschränkungen wurde das Spielen für die Mitglieder am Ende wesentlich weniger negativ beeinflusst, als in anderen Sportarten oder gar anderen Branchen.

Dennoch haben wir gerade stürmische Zeiten hinter uns, denn das Wetter der letzten Wochen sorgte für reichlich Niederschlag, niedergehende Bäume und eine niedergeschlagen Golferlaune. Konnte man zur selben Zeit in vergangenen Jahren normalerweise die ein oder andere 9- oder 18-Loch Runde drehen, sind und waren viele Plätze aufgrund der Sturmschäden und plötzlich auftretenden Wasserhindernisse gesperrt.

Organisatorische Zeiten sind in der HGV-Geschäftsstelle an der Tagesordnung. Turnierplan, Liga- und Gruppeneinteilung sind fertig, die Ausschreibungen befinden sich in der Endabstimmung, so dass Interessierte schon bald alle wichtigen Informationen auf unserer Homepage ([www.golfverband-hamburg.de](http://www.golfverband-hamburg.de)) finden können.

Erfolgreichen Zeiten geht unsere Ausnahme Golferin Esther Henseleit entgegen. Lesen Sie mehr zu ihrem starken Comeback in Kenia in dieser Ausgabe.

Digitale Zeiten brechen auch für den Golf Sport an. Den PlayStation Status hat unsere Sportart schon lange verlassen, das digitale Spielen im Simulator ist zwar schon länger möglich, aber erst die jüngsten technischen Entwicklungen bringen echtes Golf-Gefühl in die heimischen Wohnzimmer. Als moderner Verband haben wir das Thema aufgenommen und mit den ersten Hamburger E-Golf Masters veranstalten wir deutschlandweit das erste digitale Turnierformat mit Qualifikation und echtem Finale. Gesucht wird also der erste digitale Golf-Champion! Wir freuen uns über Ihre Anmeldung. Näheres finden Sie ebenfalls in dieser Ausgabe.

Auch wenn die Hanse Golf als jährlicher Kick-off in die Saison in diesem Jahr noch nicht stattfinden kann, sind wir uns aber sehr sicher, Sie alle wieder im Laufe der Saison auf den schönsten Golfplätzen Deutschlands wiederzutreffen.

Bis dahin wünschen wir Ihnen einen guten Start in die Saison.  
Ihr Hamburger Golf Verband e.V.

Hamburger Golf Verband e.V.  
Dr. Dominikus Schmidt  
-Geschäftsführer-



Campbell Modell 1002  
Pure Titanium oder 18 Kt Weissgold

# INHALT

## Sport

4 Der ETV wird zu einem „echten“ Golfclub

6 Esther Henseleit:  
Erfolgreiche Titelverteidigung in Kenia

8 Bleib ist Bleib und Sitz ist Sitz

## Golf in Bildern

14 **HGV**  
E-Golf Master Hamburg 2022

18 **Rules & More**  
Neuer Amateurstatus ab Januar 2022

19 **Fehlauers Gedanken 2.0**  
Was macht der Greenkeeper im Winter

20 **Golfpunk**  
Tiger King

22 **Neun Loch mit**  
Katharina von Kodolitsch



8 Bleib ist Bleib und Sitz ist Sitz



24 Golfen wo die Götter wohnen



28 Unsere Clubs: Digitalisierung

## SCHWUNGGEDANKEN VON ANDREAS HARDT

### WARUM DENN IN DIE FERNE SCHWEIFEN? WEIL ES SPASS MACHT!

DAS ZENTRUM DEINES UNTERKÖRPERS SOLLTE EHER RICHTUNG ZIEL TENDIEREN. DER OBERKÖRPER NICHT.

Jetzt in diesen grauen Tagen, wenn die Plätze nass sind und gesperrt, und wenn die Reisen nach Andalusien, Hawaii oder in die Sonne der Türkei nur ein warmer Traum bleiben, hat man wenigstens mehr Zeit, im Internet zu surfen. Da finden sich schöne Dinge, Fernwehträume. Der schwierigste Platz der Welt zum Beispiel sei der „Ocean Course“ auf Kiawah Island, heißt es. Starker Wind, viel Wasser. Preise werden auf der Website nicht genannt – gut, dann eben nicht. Der höchstgelegene Platz auf dem Planeten (auf 3.342 Metern Höhe) ist der La Paz Golf Club in Bolivien. Bei der Höhenluft werden sogar du und ich zu Longhittern. Was muss das für ein Gefühl sein, wenn die Kugel fliegt und fliegt und fliegt? Der Münchner Martin Borgmeier wird es wissen, er wurde bei der Long-Hitter-WM Dritter mit 363 Metern. Das ist

aber noch nichts gegenüber dem längsten Drive, der jemals gemessen wurde. Der Amerikaner Mike Dobbyn den Ball 504 Meter weit – nicht in Bolivien sondern in Las Vegas.

DAS GRIFFENDE SOLL AM HÖCHSTEN PUNKT DES AUFSCHWUNGS AUF HÖHE DER FERSE SEIN

Der nördlichste Golfplatz der Erde befindet sich im norwegischen Tromsø. Von Mitte Juni bis Anfang Juli geht die Sonne dort nicht unter. Das Clubhaus ist zur Mitternachtssonne auf und serviert Möweneier zum Bier. Dann ist da noch der Golfplatz im Death Valley/Nevada. Mit etwa 85 Meter unter Normal-Null der tiefstgelegene Kurs der Welt und damit das genaue Gegenstück zu La Paz. Und möglicherweise kann man hier auch die heißeste

# PORSCHE

## Porsche Zentren in Hamburg

Porsche Zentren in Hamburg neuer Partner des HGV

## Nachhaltige Kooperation

Gemeinsames Digitalevent im Frühjahr 2022

Der Hamburger Golf Verband (HGV) kann die nächste Kooperation im Rahmen seiner Eigenvermarktung verkünden: Mit den Porsche Zentren in Hamburg wird eine absolute Premiummarke neuer Automobilpartner. Das Engagement der Hamburger Niederlassung des Stuttgarter Sportwagenherstellers ist mittelfristig ausgerichtet und startet in diesem Jahr unter anderem mit der Umsetzung einer gemeinsam mit dem Verband entwickelten digitalen Turnierserie.

Steffen Knies, Geschäftsführer des Porsche Zentrum Hamburg Nord-West: „Der HGV hat uns in den Gesprächen mit seinen inhaltlichen Ideen zur Aktivierung überzeugt und steht mit seinen handelnden Personen genauso wie wir bei Porsche in Hamburg für Leidenschaft und Innovation. Wir freuen uns auf die Umsetzung des 'Hamburg e-Golf Masters' mit dem großen Finale in unserem Porsche Zentrum Hamburg Nord-West. Insbesondere die Förderung der jungen Golferinnen und Golfer bei den Hanseatic International Youth Open ist uns eine Herzensangelegenheit. Grundsätzlich sehen wir die Partnerschaft als mittelfristiges Engagement und möchten mit dem HGV auch für die kommenden Jahre gemeinsame Ideen entwickeln und umsetzen.“

Beim HGV blickt man der Partnerschaft ebenfalls voller Vorfreude entgegen: „Nach den neuen Engagements von Schüco, HUSQVARNA und der BW Bank ist diese Kooperation für uns ein wichtiger Baustein auf dem Weg hin zur Komplettierung eines nachhaltigen Partnerportfolios. Wir sind stolz darauf, dass die Porsche Zentren in Hamburg uns zu einem Teil seiner Sponsoringstrategie macht. Man hat in den Gesprächen sofort gespürt, dass ein ähnliches Mindset zwischen uns herrscht, was die nachhaltige Aktivierung einer solchen Partnerschaft angeht“, so HGV-Geschäftsführer Dr. Dominikus Schmidt.

- 24 **Golf-Reise**  
Zypern: Golfen wo die Götter wohnen
- 26 **Impressum**
- 28 **Unsere Clubs**  
Digitalisierung
- 36 **Pro Corner**  
Saisonstart: JEDER kann länger schlagen



Foto: E-Golf Master Hamburg 2022: Die erste offizielle und offene Hamburger E-Sports Meisterschaft Deutschlands im Golf

Runde spielen. Am 10. Juli 2021 wurden dort schlappe 54,4 °C gemessen. Ja, man könnte rumkommen. Die meisten Golfplätze gespielt hat übrigens ein gewisser Ed Gowan. Er schlug auf insgesamt 1.467 Anlagen ab. Was er dafür in Greenfee investiert hat?

**IST DEIN HANDGELENK IN EINER LINIE MIT DEM UNTERARM, WIRD DEIN SCHLÄGERBLATT EHER NEUTRAL AN DEN BALL KOMMEN**

Dann ist da noch Martin Kaymer, der ist jetzt Vater: Sam. Keine Ahnung, ob Wettanbieter bereits Quoten ausgeworfen haben, dass Sam irgendwann ein Major-Turnier gewinnt. Bei Charlie Woods haben sie das schon getan. Wer jetzt 100 Euro darauf setzt, dass Charlie bis zu seinem 30. Lebensjahr ein Major gewonnen hat, der erhält im Erfolgsfall 1000 Euro zurück. Das könnte eine der Golfreisen finanzieren, die dieses Jahr wieder nur virtuell möglich waren.



Die ETV-Golf-Sparte: v. links: Ingo Kim (Kassenwart); Thomas Becker (Vorstandsvorsitzender ETV Golf-Abteilung); Frank Fechner (1. Vorstandsvorsitzender ETV Hamburg); Tobias Leunig (Schriftführer); Martin Korn (Jugendwart)

# „Wir wollten Golf in die Stadt bringen!“

**Der Universalsportverein Eimsbütteler Turnverband wird zu einem „echten“ Golfclub. Ein Vorbild für andere Sportvereine!?**

Die Hamburger Golffamilie freut sich über Zuwachs. So kann man das wohl wirklich sagen. Der Eimsbütteler Turnverband (ETV) ist dem Hamburger Golf Verband (HGV) und damit dem Deutschen Golf Verband (DGV) beigetreten – mit allen Rechten und Pflichten. Immerhin rund 100 Spieler\*innen waren das bereits zu Jahresbeginn. Das könnte der Beginn einer interessanten Entwicklung werden, die den Golfsport insgesamt fördert. „Wir als DGV freuen uns darüber“, sagt Marc Seymer, der Bereichsleiter Services im DGV. „wir haben das Gefühl, dass dies der Förderung des Golfsports dient. Und das ist ja unser Ziel.“



Bei der Einweihung des Sportzentrums Hohe- Luft wurde den „Städtern“ Golf vorgestellt

Dass ein großer Universalsportverein wie der ETV zu einem „echten“ Golfclub wird, das ist schon ungewöhnlich. Bevor es soweit war, gab es diverse Gespräche zwischen Verein und Verband – insbesondere zwischen dem Hamburger Golflehrer Thomas Becker, der einer der Initiatoren dieser Neugründung ist, und Seymer. „So eine Gründung darf nicht zu Lasten anderer Vereine gehen und der neue Club muss den Golfsport valide fördern“, meint Seymer, „diesen Eindruck haben wir.“

29 unterschiedliche Sportarten/Abteilungen bietet der ETV an, dazu kommen noch diverse Kurse und Angebote in den Studios an der Bundesstraße beziehungsweise dem Lokstedter Steindamm. Mit etwa 14.000 Mitgliedern ist er der größte „klassische“ Sportverein in Ham-



ABOVE &amp; BEYOND



SPECIALIST CENTRE

burg und zählt zu den Top Ten in Deutschland. „Dass so ein großer Verein bei uns Mitglied wird, ist neu“, sagt Seymer. Es ist aber eventuell eine Chance und ein Modell auch für andere Großstädte in Deutschland – der DGV wird sich jedenfalls genau ansehen, wie sich das alles in und um Eimsbüttel entwickelt.

Der ETV kann jetzt DGV-Mitgliedsausweise ausgeben. Das ist durch die enge Zusammenarbeit mit dem Golf Club an der Pinnau in Quickborn möglich. Jeder Club mit eigenem Platz kann schließlich pro neun Bahnen 700 Ausweise erhalten. Die Pinnau verfügt über 27 Löcher, hat aber „nur“ etwa 1300 Mitglieder. Da gibt es also Möglichkeiten. Andererseits werden die Mitglieder von dort einfachen Zugang zum großen Angebot des ETV erhalten. „Es ist eine sportliche Win-Win-Situation für alle“, sagt ETV-Geschäftsführer Frank Fechner.

ETV-Mitglieder können in Zukunft an der Pinnau spielen. „Es gibt ein Abo-System. Die Spielmöglichkeiten werden insgesamt aber nicht billiger werden als für die Mitglieder des Clubs. Das ist ganz wichtig“, sagt Becker, „wir wollen nicht, dass da Leute austreten, weil sie glauben, sie könnten beim ETV Geld sparen.“ Auf Dauer soll es nicht bei der Zusammenarbeit mit nur einem Club bleiben. Becker kann sich auch gut vorstellen, ähnliche Kooperationen auch im Süden und Osten der Stadt einzugehen. Andererseits ist denkbar, dass das ETV-Modell Vorbild für weitere Hamburger Großvereine wie die TSG Bergedorf oder den Walddorfer SV wird. „Der Golfsport ist eine attraktive Bereicherung unseres Sportangebots“, freut sich Fechner über diese Entwicklung: „Viele Golfer wohnen in der Stadt und wollen auch dort Golf spielen und üben können.“

Genau so hat das Projekt tatsächlich vor etwa vier, fünf Jahren begonnen. Thomas Becker lebt in Eimsbüttel, seine Kinder Livia (10) und Rosario (8) machten beim Eltern-Kind-Turnen mit. Warum gibt es das nicht mit Golf im Stadtteil, war die naheliegende Frage. Zunächst aber wandte er sich an „seinen“ Golf-Club an der Pinnau, wo er bei der damaligen Sportkoordinatorin Franca Fehlauer,

unserer Kolumnistin, und Jugendwart Martin Korn offene Ohren fand.

Daraus entstanden diverse Kursangebote. Franca wurde 2019 für das Konzept sogar mit dem Breitensport-Trainerpreis des DGV ausgezeichnet. Aber auch erwachsene ETV-Mitglieder nutzten Schnupperangebote, einige traten danach dem GC an der Pinnau bei. Gleichzeitig stellte Becker seine Ideen dem ETV-Vorstand vor. Der war offen für die Idee. Becker, Korn sowie Ingo Kim und Tobias Ludwig, die auch von der Pinnau kommen, waren die Gründungsmitglieder der ETV-Abteilung. „Wir wollten Golf in die Stadt bringen, die Städter zum Golf bringen.“

Nun könnte es bald soweit sein. Als „City Golf Hamburg“ vermarktet der ETV seine neue Abteilung. Dieses große Wachstum ist auch möglich, weil die Golf-Mitgliedschaft für ETV-Mitglieder anderer Abteilungen noch kostenlos ist, so lange eine geplante Übungsanlage mitten in Eimsbüttel noch nicht fertiggestellt ist. Die Pläne für diese Anlage mit Abschlagshütten, Putting- und Chipping-Grüns sind bereits gezeichnet. Noch in diesem Frühjahr soll konkret über Bauantrag und Finanzierung gesprochen werden. Mit solch einer innerstädtischen Trainingsmöglichkeit im eigenen Viertel hätte der ETV tatsächlich ein Alleinstellungsmerkmal. Die „Golf Lounge“ in Rothenburgsort wird wegen Wohnungsbaus demnächst geschlossen und ist bereits nach Moorfleet umgezogen. Der HSV hat auch eine große Golfabteilung mit rund 1000 Mitgliedern, aber kein „Zuhause“, wo er auch Kurse und Ähnliches anbieten kann.

Wie sich das alles beim ETV entwickelt, wird jedenfalls spannend. „Golf boomt“, sagt Seymer, „und wenn neue Ideen entstehen, wie wir die Nachfrage bedienen können, ist das eine gute Sache.“

Andreas Hardt

DER NEUE LAND ROVER DEFENDER

## ACHTUNG GREENKEEPER



### DIE LEGENDE LEBT!

Der neue Range Rover kann sogar fliegen, wie man im aktuellen James Bond-Film „Keine Zeit zu sterben“ sehen kann. Er bietet eine noch nie dargewesene Bandbreite an Fähigkeiten. Sein Können auf schwierigem Untergrund steht außer Frage – nun kommt er auch auf der Straße komfortabel und souverän daher. Als Version 110 mit 5+2 Sitzen sowie mit kürzerem Radstand als Defender 90 erhältlich. **Ab 54.000,- €**



LAND ROVER  
**70**  
YEARS

JAGUAR UND LAND ROVER IN SEEVETAL

## ANDERSAUTOMOBILE

Anders Automobile GmbH

Glüsinger Straße 62 · 21217 Seevetal/Meckelfeld  
Telefon: 040/76 10 16 80 · [www.andersauto.de](http://www.andersauto.de)

Kraftstoffverbrauch nach der Richtlinie VO(EG) 692/2008 auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus (NEFZ), Land Rover Defender: kombiniert 7,7-7,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 203-199 g/km.



(Foto: Tristan Jones/LET)

Esther Henseleit jubelt über ihre erfolgreiche Titelverteidigung bei der Magical Kenya Ladies Open 2022

Jahr 2022 bildete das Event in Ostafrika den Saisonauftakt und natürlich waren alle Augen auf die Titelverteidigerin aus Deutschland gerichtet, die inzwischen auf der LPGA angekommen ist. „Es ist sehr cool, wieder hier zu sein und von den Leuten erkannt zu werden, aber ich betrachte es eigentlich als ganz normales Turnier“, sagte Henseleit vor der Finalrunde am Sonntag.

Aber die letzte Runde war alles andere als normal, denn sie wurde zu einem echten Krimi auf dem Platz. Mit drei Schlägen Rückstand auf die Schwedin Linnea Ström, die nach den ersten drei Runden jeweils in Führung gelegen hatte, startete Henseleit ins Finale und kassierte auf der ersten Bahn gleich ein Bogey. Im weiteren Verlauf behielt die Hamburgerin aber kühlen Kopf und ließ nur ihren Putter heiß laufen. Mit fünf Birdies auf den Bahnen zwei bis elf, übernahm sie die alleinige Führung.

Auf den zweiten neun Löchern lieferte sich Henseleit bei erneut schwierigen Bedingungen mit viel Wind sowie harten Grüns und engen Fairways ein Duell mit der stark aufspielenden Spanierin Marta Sanz Barrio. Dass es am Ende richtig eng

# Erfolgreiche Titelverteidigung in Kenia

Esther Henseleit gewinnt LET-Saisonauftakt, Sophie Hausmann wird Vierte

Esther Henseleit hat die Magical Kenya Ladies Open gewonnen. Die 23-jährige Spielerin des Elite Team Germany setzte sich auf dem PGA Baobab Course im Vipingo Ridge Resort nahe Mombasa mit gesamt -2 (74, 73, 69, 70) knapp vor der Spanierin Marta Sanz Barrio (-1) und der Schwedin Linnea Ström (+2) durch und feiert damit eine erfolgreiche Titelverteidigung.

Sophie Hausmann (+3) rundete als Gesamtvierte das hervorragende Ergebnis für das Golf Team Germany ab.

Mit der Premiere der Magical Kenya Open war die Saison 2019 der Ladies European Tour (LET) beendet worden. Damals hatte Esther Henseleit mit einer 64er-Schlussrunde einen Platzrekord aufgestellt und ihren ersten LET-Triumph gefeiert. Im

wurde, lag an Henseleits Fehler auf Bahn 17: Auf dem 118 Meter langen Par 3 blieb sie im Gegenwind zu kurz und ihr Ball landete im Wasser. Jetzt war Nervenstärke gefragt – und die zeigte die deutsche Athletin mit einem „guten Bogey“ und einem gelochten Zwei-Meter-Putt zum Par auf der 18.



Bei der Siegerehrung durfte sie die Trophäe aus den Händen von Kenias First Lady Margaret Kenyatta entgegennehmen. Esther Henseleit hatte zum Saisonstart 2022 zwei Cuts auf der LPGA Tour verpasst, nun aber beim Opening der LET ihren zweiten Sieg auf der Tour gefeiert. „Ich bin einfach nur glücklich“, fasst sie ihre Gefühlslage nach aufregenden vier Turniertagen zusammen. Und auch Marcus Neumann, Vorstand Sport im Deutschen Golf Verband, ist begeistert: „Was Esther Henseleit in der ganzen Woche abgeliefert hat, war Weltklasse. Sie hat sehr beeindruckend ihren Titel verteidigt.“

Über ein erfolgreiches Abschneiden beim Saisonauftakt darf sich auch Sophie Hausmann freuen. Die 24-jährige Düsseldorferin landete mit gesamt +3 (74, 71, 71, 75) auf dem alleinigen vierten Rang und machte damit das sehr gute deutsche Ergebnis komplett. Mit ihrer Performance in der Finalrunde war die Golf-Team-Germany-Athletin aber nicht ganz zufrieden: „Ich habe vor allem auf den Back Nine keine wirklich guten Schläge ins Grün gemacht und musste teilweise ums Par kämpfen. Eine Top-Fünf-Platzierung ist dennoch ordentlich, auch wenn ich gesehen habe, dass ich an einigen Dingen noch eine ganze Menge zu arbeiten habe“, so Hausmann.

Einen versöhnlichen Abschluss fand das Auftaktevent der LET auch für Olivia Cowan, die sich mit ihrer 71 und gesamt +9 noch auf Platz 21



Sophie Hausmann wird in Kenia Vierte und rundet damit das sehr gute Ergebnis für das Golf Team Germany ab. (Foto: Tristan Jones/LET)

im Endklassement vorschob. Aline Krauter, die einzige Amateurin, die den Cut schaffte, beendete die Magical Kenya Ladies Open mit +11 auf Rang 32, Tour-Rookie Sophie Witt (+13) wurde am Ende 42. Ebenfalls den Cut nach 36 Löchern geschafft hatten Luisa Dittrich (+15/51.), Helen Kreuzer (+18/59.) und Franziska Friedrich (+24/62.).

Premiere: Alle vier Runden der Magical Kenya Ladies Open konnten im Livestream auf Golf.de verfolgt werden. Jeweils drei Stunden lang kommentierten Uwe Bornemeier und PGA-Pro Andreas Reil vom GC Westerwald das Geschehen vor Ort. Das nächste Turnier der Ladies European Tour findet in Saudi-Arabien statt. Vom 17. bis 20. März 2022 steigt im Royal Greens Golf & Country Club die Aramco Ladies International. Auch dieser Tour-Stopp wird live und kostenfrei auf [www.golf.de](http://www.golf.de) zu sehen sein.

Das erst seit 2013 bestehende Golf Team Germany umfasst die besten Golfspieler Deutschlands. Als Teil der Vision Gold, das Leitbild und Leistungsprogramm des DGV, kämpfen Amateure und Tourspieler erstmals gemeinsam für ein Ziel: Sie wollen eine Medaille bei den Olympischen Spielen gewinnen. Das Golf Team Germany setzt sich aus dem Elite Team, dem National Team und dem Junior Team zusammen und wird von der PGA of Germany unterstützt. Jeweils zwei Damen und zwei Herren werden vom DGV dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) zur Nominierung für die Olympischen Spiele vorgeschlagen. Das Elite Team Germany umfasst Spieler mit einer kurzfristigen Olympiaperspektive. Das National Team Germany stellt Amateure bis maximal 23 Jahre mit aktueller EM- und WM-Perspektive sowie Tourspieler mit mittelfristiger Perspektive auf eine Teilnahme bei den Olympischen Spielen. Für das Junior Team werden Amateure bis 18 Jahre nominiert, die eine langfristige Olympiaperspektive und eine kurz- bis mittelfristige EM- und WM-Perspektive besitzen.

Quelle: DGV



GUT KADEN



GUT KADEN  
GOLF

GUT KADEN  
HOTEL

GUT KADEN  
RESTAURANT

GUT KADEN  
TAGEN

## STAY & PLAY AT HOME

**Unser Angebot für Mitglieder von Clubs des Hamburger Golfverbandes – Ihre Auszeit auf Gut Kaden**

- Übernachtung in unserem großzügigen Zimmer
- Anreise von Sonntag bis Donnerstag
- 18 Löcher Golf inkl. Leihrolley
- Regionales Frühstücksbuffet

**Angebot ist gültig bis 30. April 2022**

**Ab 115,- Euro p. P.  
im Doppelzimmer**

**GUT KADEN Golf und Land Club GmbH**  
Kadener Str. 9 | 25486 Alveslohe  
Tel +49 (0) 4193 99 29-0 | [www.gutkaden.de](http://www.gutkaden.de)



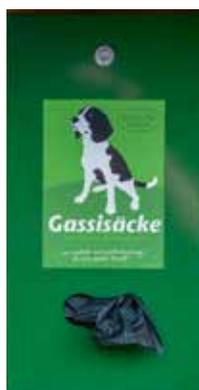
# Bleib ist Bleib und Sitz ist Sitz

Hunde mit auf den Golfplatz zu nehmen, wird immer beliebter. Zahlreiche Clubs haben darauf reagiert und erlauben, dass die Tiere mit auf den Platz dürfen. Aber mit Auflagen.

Die Platzreife! Doch, ein bisschen Druck ist das schon. Kommen die Schläge? Wie war das mit losen, hinderlichen Naturstoffen? Sind Jeans erlaubt? Und wie muss ich mich benehmen? Das muss alles gelernt sein und wird abgeprüft bevor jemand einen Golfplatz bespielen kann. Der Golf-Pro bereitet uns darauf vor, übt, fragt ab und dann ist es irgendwann so weit.

Und wenn Herrchens bester Freund mit auf die Runde möchte? Also nicht Lars, mit dem er einmal in der Woche das Getränk ausmachtet, sondern Luna oder Lucky? Hunde auf dem Golfplatz werden mehr, das Bedürfnis, den haarigen Hausgenossen mit auf die Runde zu nehmen, ist gewachsen. Seit Beginn der Coronakrise vor etwa zwei Jahren hat die Anzahl der Hunde in deutschen Haushalten nach Schätzungen des Verbandes für das Deutsche Hundewesen um 15 bis 20 Prozent zugenommen.

Die Bemitleidenswertesten dieser Tiere sind mittlerweile wieder in Tierheimen gelandet. Die Glücklichen dürfen zwischen erstem Abschlag und letztem Grün ihre Besitzer auf einer Runde



durch die Natur begleiten. Die Nachfrage danach ist deutlich gestiegen, berichten die Vereine. Zahlreiche Clubs in Hamburg und Umgebung haben darauf reagiert und erlauben, dass die Tiere mit auf den Platz dürfen. Allerdings nur mit Platzreife – ganz wie bei Herrchen oder Frauchen halt. Auf den Websites der Clubs finden sich entsprechende Hinweise oder im Internet unter [golf-mit-hunden.de](http://golf-mit-hunden.de).

„Eine Golfrunde kann sehr anstrengend für den Hund sein“, sagt Selma Schönbach: „Er muss sich stundenlang zusammenreißen, um diszipliniert am Trolley mit-zulaufen.“ Die Hundetrainerin aus Appen bildet die Tiere für den Platz aus, arbeitet mit dem Peiner Hof und der Wulfsmühle zusammen. Am Ende der Kurse erhält der Hund dann seine Platz-erlaubnis. Ganz einfach ist das aber nicht. Tatsächlich ist auch nicht jede Rasse besonders gut geeignet für den Golfplatz. Ein Jagdhund, der jedem fliegenden Ball hinterherjagen möchte, der hat es schwerer ruhig zu bleiben, wenn die kleine weiße Kugel das breite, grüne Fairway herunter saust. Da will man doch hinterher, da muss man doch... Und an der Alsterwiese, wenn

# Perfekter Golfrasen? Kein Problem!



Copyright © 2022 Husqvarna AB (publ). Alle Rechte vorbehalten.

**HUSQVARNA AUTOMOWER®**

## Für einen besseren Rasen

Verlassen Sie sich auf den Pionier der Mähroboter und genießen Sie Ihre Zeit im Garten oder auf dem Golfplatz. Der Husqvarna Automower® mäht vollautomatisch, absolut leise und zuverlässig. Egal ob komplexe Rasenflächen, enge Passagen oder Steigungen bis zu 70 %, der Automower® liefert ein perfektes Mähergebnis.

Erfahren Sie mehr unter: [www.husqvarna.de/automower](http://www.husqvarna.de/automower)



AUTOMOWER® 450X

Herrchen den Tennisball wirft, dann soll ich doch auch... „Aber das ist dann eben in einer anderen Umgebung. Hier nicht! „Das kann man dem Tier vermitteln“, sagt die Trainerin. Auch wenn das je nach Temperament und Rasse unterschiedlich kompliziert sein kann. „Sehr nervöse Tiere sind eher ungeeignet.“ Die anderen Tiere auf dem Platz müssen sie zudem ignorieren, ob Gänse, Enten oder Hasen. Auch das kann nicht jeder.

Es erscheint ein wenig ungerecht. Während der Besitzer oder die Besitzerin bei dem Spiel offenbar ihren Spaß haben – mal mehr, mal weniger – darf die dazugehörige Fellnase nur wenig. Von wegen über die weitläufige Anlage toben, die so herrlich zu ausgedehnten Sprints einlädt. Es herrscht auf dem gesamten Golfplatz Leinenpflicht. Bunker und Grün sind tabu. Neben dem Trolley muss er die ganze Zeit bleiben. Bellen darf er auch nicht, das könnte Mitspieler stören. Auch welche, die man gar nicht sieht, die sich aber auf einer Nebenbahn auf den Schlag vorbereiten. Und dann muss der Hund sich auch noch alle paar Meter ruhig neben dem Bag hinsetzen oder legen, wenn der Chef seinen Schlag ausführt. Dann 100 Meter im Spaziertempo weiter... Und wieder Pause. Hmm.

„Teilweise muss man noch am Grundgehorsam arbeiten“, sagt Selma Schönbach, „wenn gewisse Grundbefehle nicht klappen, dann wird es auf dem Golfplatz erst recht schwierig.“ Bleib ist Bleib und Sitz ist Sitz und Nein ist Nein. Klar, wenn diese Dinge im Welpenalter konsequent vermittelt werden, dann ist es auch auf dem Golfplatz einfacher, wenn nicht, wird es schwieriger.

Kann denn mein Hund auch im fortgeschrittenen Alter noch die Platzreife machen? „Auf jeden Fall“, sagt die Trainerin: „Gerade Seniorenhunde sind oft sehr dankbar und motiviert, wenn sie zur Abwechslung noch etwas Neues lernen dürfen.“ Also los.

Doch auch die Halter müssen natürlich gewisse Dinge beachten. „Es ist wichtig darauf zu achten, dass der Hund vor der Runde sein Geschäft erledigt, auf dem Platz soll er das nicht“, weiß Selma, „und es ist auch besser, wenn er sich vorher etwas auspowern kann.“ Natürlich ist es dennoch zwingend, dass der Spieler auch auf der Runde immer sein Hundebeutelchen dabei hat. Und Leckerlis. Manche haben sogar eine Tasche, in der kleine Hunde transportiert werden können, wenn die so eine stundenlange Runde nicht mehr schaffen. „Schätzen Sie die Fähigkeiten und den Spaß Ihres Hundes auf der Golfrunde objektiv ein“, erinnert die Golfanlage Gut Wulfsmühle ihre Mitglieder.

Wenn das alles klappt, wenn sich Hund und Herrchen an die Spielregeln halten, dann können sie viel Spaß gemeinsam haben – und wenn wir mal ehrlich sind: Soooo schwer war das doch gar nicht mit der Platzreife.

Andreas Hardt



## CSPL Ausbildung beim HGV



Teilnehmer CSPL Lehrgang Teil 2

**Nachdem der erste Teil des Lehrgangs „Clubspielleiter\*in“ mit dem Thema „Regeln“ bereits im Oktober 2021 durchgeführt wurde, trafen sich die Teilnehmer\*innen an dem Wochenende 19./20. Februar 2022 im Golfpark Weidenhof, um den zweiten Teil zu absolvieren.**

Dieser Teil war der Abschluss des Lehrgangs und befasste sich mit der „Platzvorbereitung und Durchführung von Turnieren“. Das Ausbildungsteam mit Thomas Lander (Referee

Beauftragter), Georgi von der Osten und Gerd Dempewolf freute sich über sehr engagierte Teilnehmende. Diese Lehrgänge, die wir in der Region Nord durchführen, erlauben es, durch die Harmonisierung der Ausbildungen, dass ehrenamtliche Clubmitglieder aus Schleswig-Holstein, Hamburg oder Mecklenburg Vorpommern in jedem Bundesland teilnehmen können. Flexible Termine können den Interessenten angeboten werden, damit er/sie sich den Ort und Termin aussuchen kann. Informationen und Bedingungen über diese beliebte Lehrgangsserie finden Sie auf der HGV-Homepage [www.lgvvh.de](http://www.lgvvh.de) in der Rubrik „Ausbildung“. Am Ende des Lehrgangs und einer kurzen Prüfung des Lehrstoffs durfte Thomas Lander dann allen die Lizenz Urkunde mit einer Gültigkeit von 4 Jahren überreichen. Dazu gab es Aufnäher, die eine Person als „Clubspielleiter“ ausweist. Wir wünschen den Teilnehmer\*innen viel Freude an der Tätigkeit in einer Spielleitung und danken im Namen unserer Clubs für die Bereitschaft, dieses Ehrenamt auszufüllen. Wenn Sie Fragen haben, schreiben Sie bitte an [rules@lgvvh.de](mailto:rules@lgvvh.de)

# Ihre Pole-Position: für den perfekten Drive.

Lust auf eine Pulsbeschleunigung abseits des Golfplatzes? Und eine Runde Fahrspaß?  
Dann erleben Sie die elektrisierende Performance der Taycan Modelle in den Porsche Zentren in Hamburg.



## **Porsche Zentrum Hamburg**

Porsche Niederlassung  
Hamburg GmbH  
Lübecker Straße 2  
22087 Hamburg  
Tel. +49 40 21105-0  
[www.porsche-hamburg.de](http://www.porsche-hamburg.de)

## **Porsche Zentrum Hamburg Nord-West**

Porsche Niederlassung  
Hamburg GmbH  
Holsteiner Chaussee 151  
22523 Hamburg  
Tel. +49 40 557768-0  
[www.porsche-hamburgnordwest.de](http://www.porsche-hamburgnordwest.de)

Taycan Modelle · Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 29,4–25,7 (NEFZ); 26,6–20,2 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 0–0 (NEFZ); 0–0 (WLTP); elektrische Reichweite in km: 335–504 (WLTP) · 382–625 (WLTP innerorts); Stand 01/2022



**PORSCHE**

## Highlights 2022

wenn auch Sie fotografische Highlights für Golf in Hamburg liefern möchten, senden Sie gern das Foto (Originalgröße) und die Bildunterschrift per Mail an die Redaktion.



Hittfeld: Blick von der Clubterrasse auf die Bahnen 17 und 18



St. Dionys: Virtuelle Plätze von St. Andrews bis Valderrama



Die Hamburger Clubs hatten sehr unter dem Regen und Sturm zu leiden...

Die Kurse  
A+C und B  
sind gesperrt

....die Plätze mussten zeitweise gesperrt werden



ETV: Es muss nicht gleich der Golfschläger sein. Kleine Spiele gehören für Thomas Becker mit zum Schnuppertraining



Buchholz: Bauarbeiten für eine durchgängige Teeline



# Halten Sie Ihre Finanzen auf Course.

## Mit dem Privaten Vermögens- management der BW-Bank.

Klare Strategien und Erfahrung spielen nicht nur beim Golf, sondern auch im Vermögensmanagement eine große Rolle. Erfolg zeigt sich hier in der Qualität und Verlässlichkeit der Beratung. Wir kennen unsere Kunden – der intensive Kontakt bildet die Grundlage für herausragende Leistungen, eine exzellente Performance und nachhaltige Erfolge. Sie möchten mehr erfahren? Wir zeigen Ihnen gern, was unser Privates Vermögensmanagement für Sie ganz persönlich leisten kann.

**Oliver Pohl**

Telefon 040 3069873-94  
oliver.pohl@bw-bank.de

[www.bw-bank.de/vermoegensmanagement](http://www.bw-bank.de/vermoegensmanagement)

Privates Vermögensmanagement  
Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

**BW  BANK**



911 Carrera 4 GTS - Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 9,7 (NEFZ); 11,4–10,8 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 222 (NEFZ); 259–245 (WLTP); Energieeffizienzklasse G; Stand 02/2022  
 Dr. Dominikus Schmidt (li.) und Steffen Knies (Geschäftsführer Porsche Zentrum Hamburg Nord-West) freuen sich über die zukünftige Zusammenarbeit

# E-Golf Masters Hamburg 2022

**Für viele Hamburger ist ihre Stadt „die schönste Stadt der Welt“. Wir nennen Hamburg voller Selbstbewusstsein obendrein noch die Golfhauptstadt Deutschlands. Eine ähnliche Golfplatzdichte und Anzahl von begeisterten Golfspielern sucht man anderswo vergebens.**

Der Hamburger Golf Verband (HGV) steht für den Weitblick, Fortschritt zu entwickeln und den Mut, Innovationen zu integrieren. Das Thema E-Sport macht auch vor dem Golfsport nicht halt und begeistert mittlerweile jung wie alt. Gerade in den stürmischen, kalten und nassen Wintermonaten hat sich das Indoorgolf im Simulator zu einer echten Alternative entwickelt. Früher wusste man nicht so genau, wie groß der Unterschied zwischen dem realen und gemessenen Ballflug war. Die Abweichungen durch Messfehler waren teilweise beträchtlich. Einen Quantensprung beim Ballflugtracking brachte die Radartechnik, die in den Geräten des Weltmarktführers Trackman verbaut ist. Diese Technik ermöglicht es, trotz der kurzen Strecke, die der Ball bis zu Leinwand zurücklegt, einen präzisen Ballflug zu ermitteln und in die digitale Golfplatzwelt zu projizieren, was das Spielvergnügen deutlich gesteigert hat.

Wir freuen uns sehr, mit den Hamburger E-GOLF MASTERS die erste offizielle und offene Hamburger E-Sports Meisterschaft Deutschlands im Golf auszutragen. Unser neuer Partner, die Porsche Zentren in Hamburg, freuen sich, die besten Spieler\*innen Deutschlands zum Finale in Hamburg begrüßen zu dürfen. Herzstück der Partnerschaft wird das neu initiierte „Hamburg e-Golf Masters powered by Porsche Zentren in Hamburg“ sein, das nach einer rein digitalen Vorrunde vom 20. Februar bis zum 20. März mit einem großen Finale im Porsche Zentrum Hamburg Nord-West abgeschlossen

wird. In der deutschlandweiten Qualifikation, die virtuell im HLGC Hittfeld gespielt wird, hat jeder Teilnehmer zwei Versuche, von denen der bessere in die Wertung kommt. Im Anschluss daran findet das virtuelle Finale auf Gut Kaden statt. Gespielt wird die Runde mit den besten 8 Spieler\*innen aus der Qualifikation als Finalevent am 3. April exklusiv im Porschezentrum Hamburg Nord-West. Vier weitere Teilnehmer\*innen werden über Wildcards ins Finale rutschen. Als Hauptgewinn winkt unter anderem ein Probefahrt-Wochenende mit einem Taycan, Tickets zu den Porsche European Open 2022 und vieles mehr...

Darüber hinaus wird sich Porsche Hamburg im Rahmen der großen HGV-Veranstaltungen wie den „Hanseatic International Youth Open“ (August) oder dem traditionellen „Invitational“ (September) werblich präsentieren. Abgerundet wird die Kooperation mit zahlreichen Kommunikationsmaßnahmen, die in den kommenden Monaten über die entsprechenden Print- und Online-Kanäle umgesetzt werden.

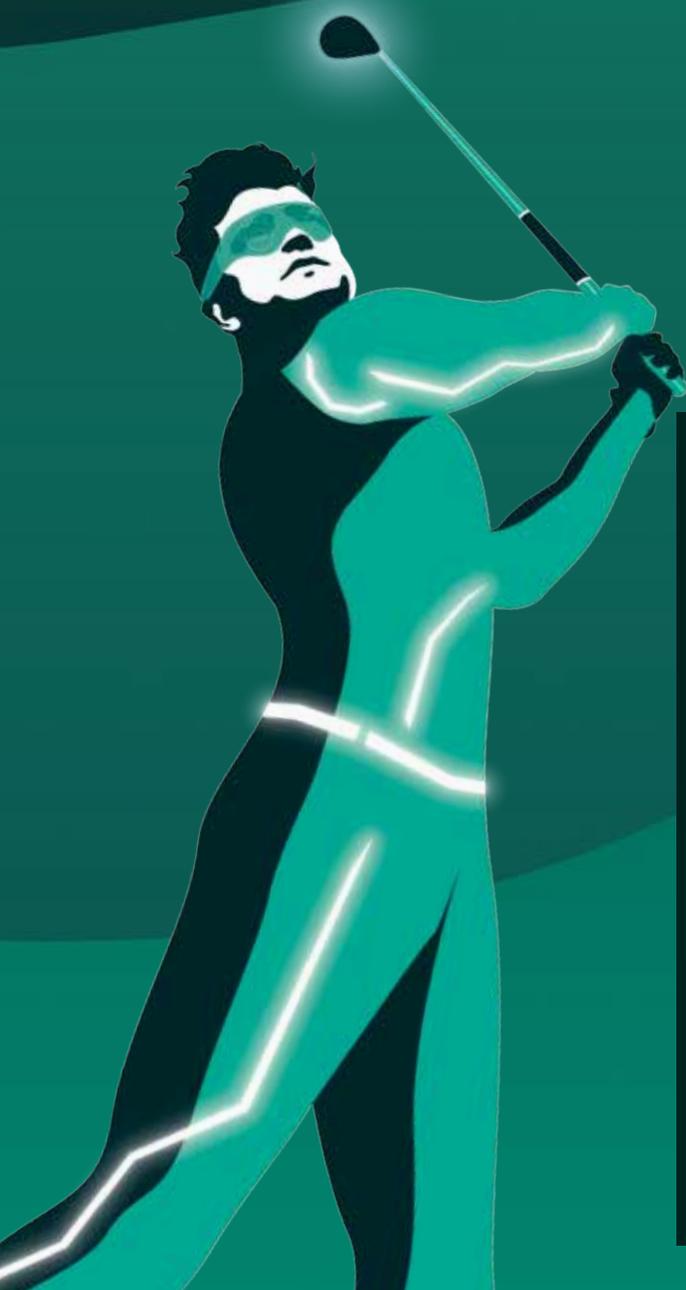
Da nicht jeder Interessierte einen Trackman-Simulator zu Hause im Keller stehen hat, haben wir mit Eisen7, der neuen Indoorgolfanlage in Glinde, einen offiziellen Playground-Partner für die E-Golf-Masters 2022 gefunden. Acht modern eingerichtete Trackmanboxen warten nur darauf, geentert zu werden. Darüber hinaus freuen wir uns, mit Eisen7-Gründer Martin Harnik, einen neuen Paten für unseren Eagles-Supporter-Club gefunden zu haben. Nach der Registrierung bei Trackman, steht einer Anmeldung zu den E-Golf Masters 2022, nichts mehr im Weg. Mitspielen dürfen alle, die Lust haben, überall dort, wo es Trackman gibt. Wir freuen uns auf die Hamburger Deutschlandpremiere der Hamburger E-Golf Masters und auf Euch. Wir sehen uns zum Finale...  
 Dominikus Schmidt

2022

# E-GOLF MASTERS HAMBURG



direkt anmelden!  
[e-golf-masters.de](https://e-golf-masters.de)



Der Hamburger Golf Verband (HGV) richtet gemeinsam mit TrackMan und den Porsche Zentren in Hamburg das E-GOLF MASTERS Hamburg aus.

Das Turnier ist die erste offizielle und offene Hamburger eSports-Meisterschaft Deutschlands. Nach der Qualifikation, die deutschlandweit auf jedem TrackMan gespielt werden kann, findet das Finale im Porsche Zentrum Hamburg Nord-West statt.

## QUALIFIKATION

DATUM:	15. Februar bis 20. März 2022
PLATZ:	Hittfeld
TEILNEHMER:	Jede/r mit Zugang zu einem TrackMan (privat oder kommerziell)
SPIELMODUS:	18 Löcher Brutto Zählspiel
ABSCHLÄGE:	Herren (5.799m), Damen (4.777m)
FAIRWAYS:	Medium

## FINALE

DATUM:	03. April 2022
PLATZ:	Gut Kaden (Spielfolge C-B)
ORT:	Porsche Zentrum Hamburg Nord-West
TEILNEHMER:	8 Top Spieler:innen der Qualifikation (bundesweit), 4 Wildcards
SPIELMODUS:	18 Löcher Brutto Zählspiel
ABSCHLÄGE:	Herren Weiß, Damen Rot
FAIRWAYS:	Medium

Mehr Infos findet Ihr unter [E-GOLF-MASTERS.DE](https://E-GOLF-MASTERS.DE)

PORSCHE

Porsche Zentren in Hamburg



TRACKMAN

E7SEN  
indoor golf



## Restart „Golf Lounge Resort“ in Moorfleet

**„In herausfordernden Zeiten mutig und entschlossen Neues wagen.“ Nach diesem Motto sind wir mit intensiven Pflege- und Revitalisierungsmaßnahmen vor ca. 2 Jahren in Moorfleet gestartet.**

Die perfekte Lage in der Natur nur 8 Minuten von den Elbbrücken entfernt hat uns bewogen, die Golf Lounge nach Moorfleet zu verlegen und ein neues Golfplatz- und Mitgliederkonzept zu starten. Weiterhin soll bei uns Freizeit, Event und Golf im Mittelpunkt stehen und es soll ein Ort der Begegnung sein, an dem auch Nicht-Golfer jederzeit „Herzlich Willkommen“ sind und die Natur rund um die Elb-Lodge genießen können.

In den letzten 15 Jahren hat die Golf Lounge ca. 50.000 registrierte Kunden verzeichnet und mit über 500 Events jährlich über 10.000 Menschen erstmals zum Golfschläger greifen lassen. „Wir machen Golfer“ bleibt fest in unserer DNA verwurzelt und mit unserem neuen „Ski-Resort-Konzept“ in Moorfleet können wir allen Leistungsklassen etwas bieten. Egal ob Einsteiger, Anfänger oder Profi – auf der blauen, roten oder schwarzen Golfrunde ist für jeden Schwierigkeitsgrad Golfspaß garantiert. Die rustikale Elb-Lodge mit großer Terrasse und angeschlossenen Einsteiger Putt-Course bietet ein ideales Ziel für Wochenendausflügler – nur 15 Minuten von der Hafencity und über den Deich auch perfekt mit dem Fahrrad oder E-Bike erreichbar.

Ab 1. April starten wir nach dem Umbau der zweistöckigen überdachten Range mit neuer TrackMan Technologie auf allen Abschlägen plus zwei TrackMan Simulatoren und neuem Golf-

konzept in Moorfleet: „Keep it Simple“. Mit einer Friend-Mitgliedschaft für 99 Euro jährlich kann man die Golfrunde schon ab 10 Euro und die Driving Range mit modernster TrackMan Technologie inkl. Bälle für 15 Euro genießen.

Gäste sind jederzeit und immer herzlich willkommen und zahlen Greenfee von 38 Euro für 9-Loch Schwarz, 18 Euro für 6-Loch Rot und 5 Euro für den 9-Loch-Putt-Course (Blau). Alle Leistungen können Online bezahlt und storniert werden. Friend-Mitglieder erhalten ein digitales Kundenkonto mit 10% Ersparnis auf alle Produkte.

Themen wie Nachhaltigkeit und Umweltschutz liegen uns sehr am Herzen – dementsprechend haben wir auf der Golfanlage Moorfleet Maßnahmen getroffen, um Natur und Ressourcen dauerhaft zu schonen. Um den Pflegebedarf und Wasserverbrauch einzugrenzen haben wir uns entschlossen, einzelne Abschnitte natürlich zu belassen. So haben wir beispielsweise um die Abschläge und zwischen den Golfbahnen die Rough-Bereiche stehen lassen. Darüber hinaus spenden wir von jedem Greenfee einen Betrag für die Aufforstung von Wäldern in der Norddeutschen Region. Wir haben die Initiatoren von „PLANT MY TREE“ kennengelernt und sind von den Aktivitäten und Plänen dieser Initiative überzeugt. Deshalb haben wir im April 2021 eine dauerhafte Partnerschaft ins Leben gerufen. Jeder Golfer unterstützt mit seinem Greenfee die Aktion.

Wir freuen uns auf den Start am 1. April im Golf Lounge Resort. Eine schöne Golfsaison wünscht das ganze Golf Lounge Team



## NEUSTART 2022 – AB 1. APRIL IN MOORFLEET

Mit neuem Konzept ist die citynahe Golfanlage in unmittelbarer Nähe zur Golf Lounge nicht nur für Golfer eine echte Bereicherung. Die offene Elb-Lodge mit großzügiger Sonnenterrasse im Grünen, die rustikale Speisekarte und die außergewöhnliche Willkommenskultur sorgen für einen entspannten und anregenden Freizeitgenuss. Ein Golferlebnis der besonderen Art bietet „TrackMan Range“ und „TrackMan Virtual Golf“ – ob High-Tech Schlaganalyse, Gaming-Spaß mit Freunden oder eine Runde auf Plätzen wie St. Andrews.

Golf Lounge Resort  
Vorlandring 16 – 22113 Hamburg  
Fon: (0 40) 819 78 79-0  
mail@golflounge.de – [www.golflounge.de](http://www.golflounge.de)



# Neuer Amateurstatus ab Januar 2022

Nachdem die Golfregeln 2019 erneuert wurden, fehlte noch die Reformation des Amateurstatus. Seit dem 1. Januar 2022 liegt sie nun vor. Die wichtigsten Änderungen haben wir für Sie aufbereitet und wollen sie Ihnen näherbringen.

Der Amateurstatus bestimmt, wer als Amateur an Turnieren teilnehmen darf. R&A hat gemeinsam mit der USGA die neuen Leitlinien für den Golfsport festgelegt. Der Unterschied zwischen Amateur- und Professional-Golf soll in diesen Regeln deutlich gemacht werden. Insbesondere wird der Wert auf ein gesundes Spiel, sowohl für diejenigen, die Golf auf höchstem Niveau spielen, als auch auf diejenigen, die Golf lediglich zum Vergnügen und der Herausforderung spielen, gelegt.

## Regel 2. Alle Golfspieler sind Amateure, es sei denn, sie:

- Nehmen einen Preis an, der nach Regel 3: „Preise“ nicht erlaubt ist
- Spielen in einem Golfturnier als Professional
- Nehmen Bezahlung oder eine entsprechende Entschädigung für das Erteilen von Golfunterricht an, die gemäß Regel 4: „Unterricht“ nicht erlaubt ist
- Sind angestellter oder selbstständiger Professional in einem Golfclub oder auf einer Driving-Range
- Sind Mitglied einer Vereinigung von Professionals

Verstößt ein Golfer gegen diese Regel, ist er so lange ein Nicht-Amateur, bis er in den Status eines Amateurs zurückversetzt wird.

## Regel 3. Preise

Diese Regel legt die neuen Höchstgrenzen der Preise für Amateure fest. Im Wesentlichen sind das:

- Im einem Brutto Turnier darf der Sieger einen Preis im Wert von bis zu 900 Euro (1.000\$) pro Turnier annehmen. Dies gilt für den Zuständigkeitsbereich des Deutschen Golfverbandes. Wichtig hierbei ist, dass es ein reines



Brutto Turnier sein muss und keine Netto Preise ausgelobt werden. Sobald das der Fall ist, handelt es sich um ein Netto-Turnier. Ebenfalls darf es keine Brutto-Wertungsklassen beinhalten

- Wird ein Netto Turnier gespielt, darf ein Spieler kein Preisgeld annehmen, jedoch jeden anderen Preis bis zu einem Wert von 900 Euro
- Handelt es sich bei dem Preis um einen Sachpreis im Wert von 900 Euro, so richtet sich der Preis nach dem zu diesem Zeitpunkt erhältlichen Bezugspreis im Einzelhandel

Die Wertgrenze gilt nicht für:

- Den Wert von symbolischen oder ähnlichen Preisen (z.B. Pokale)
- Longest Drive, Nearest to the Pin Puttwettbewerb oder ähnliches
- Hole in One (keine Preisobergrenze)

## Regel 4. Unterricht

- Wenn ein Amateur die Mechanik des Golfschwungs und das Schlagen eines Golfballs vermittelt und nimmt eine entsprechende Entschädigung für das Erteilen von Unterricht an, einschließlich als Teil bezahlter Verpflichtungen, verliert er seinen Status als Amateur (Ausnahmen siehe Amateurstatus)

## Regel 5. Wiedereinsetzung in den Status des Amateurs

Der Deutsche Golfverband hat in seinem Zuständigkeitsbereich das alleinige Recht:

- Zur Wiedereinsetzung eines Nicht-Amateurs in den Status eines Amateurs
- Zur Festsetzung einer Wartezeit von der Wiedereinsetzung
- Zur Verweigerung der Wiedereinsetzung

Ein Thema der Vergangenheit ist die Werbung auf der Kleidung oder Ausrüstung der Spieler\*innen. Ab 2022 werden die Einschränkungen aufgehoben.

Die Regeln sehen keine Beschränkungen für die Anzahl oder Größe von kommerziellen Logos vor, die Amateurgolfer auf ihrer Kleidung oder Ausrüstung tragen dürfen. Organisatoren von Turnieren, bei denen die teilnehmenden Spieler wahrscheinlich kommerziell gesponsert werden, können jedoch Beschränkungen für die zulässige, auf Gewinn ausgerichtete Kennzeichnung auf Kleidung und Ausrüstung festlegen.

So könnten die Veranstalter von Turnieren beispielsweise die Größe und die Stelle der kommerziellen Logos auf der Kleidung oder Ausrüstung der Amateurgolfer (oder der Caddies) begrenzen, oder könnten vorschreiben, dass die Spieler und ihre Caddies nicht für bestimmte Wirtschaftsbereiche werben dürfen.

Wir sehen, auch im Amateurstatus wurde aufgeräumt und ein jetzt schlankes System eingeführt, das es allen Ausrichtern von Turnieren und den Spielleitungen in Zukunft einfacher macht.

Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr viele erfolgreiche und Pandemie freie Runden auf allen Golfplätzen Ihrer Wahl. Fragen bitte an [rules@lgvhh.de](mailto:rules@lgvhh.de)

Herzlichst  
Thomas Lander  
Referee Beauftragter im HGv

# Was macht der Greenkeeper im Winter

Weihnachten ist vorbei, manche Lichter hängen noch. Darüber bin ich sehr dankbar, denn diese dauerhafte Dunkelheit macht mir doch etwas zu schaffen. Das Aufstehen und Rumprudeln fällt mit Tageslicht deutlich leichter. Als wir neulich um 7:30 Uhr einen Flug Richtung Sonnenaufgang und Tageslicht nach Spanien hatten, da hielt ich es für geradezu unanständig, um 3:45 Uhr aufzustehen, um genug Pufferzeiten für Zertifikats- & Sicherheits-Check am Flughafen zu haben.

Bei der Vorstellung, dass es Menschen gibt, für die diese Uhrzeit alltäglich ist, werde ich ganz demütig. Und es sind ja nicht nur Krankenschwestern und Hafenarbeiter, sondern auch unsere Greenkeeper, deren Wecker vor dem Hahn klingelt. Sie sind die guten Geister unserer Golf-Clubs. Sie waren schon da, wenn wir losspielen, sind fast durchsichtig, falls wir ihnen auf dem Platz begegnen und planen bereits die Zukunft, während wir noch bei Pizza und alkoholfreiem Hefeweizen die Scores zusammenzählen.

Und auch wenn den Greenkeepern bei den Siegerehrungen Begeisterung oder zumindest Dankbarkeit ausgesprochen wird, sieht der Alltag doch oft anders aus. Gemäß der Devise: „Wasch mich, aber mach mich nicht nass“, sehen manche Mitglieder nicht ein, dass regelmäßig auf dem Platz gearbeitet werden muss. Und das tun sie mitunter recht destruktiv kund. Entweder direkt oder später im Sekretariat. Man stelle sich vor, wir bestellen den Maler ins Haus und gleichzeitig beschimpfen wir ihn, dass wir nun nicht vernünftig zu Mittagessen können.

Für viele Clubs ist der Platz das Aushängeschild der Anlage. Und die rasenkennenden Mitglieder und Gäste sehen auch sofort, wenn irgendetwas im Argen ist. So wie beim Fußball die Nation lautstark zum Bundestrainer wird, so werden Golf-Laien schneller zu Head-Greenkeepern, als sie sich vorstellen können, jemals ein Birdie zu spielen.

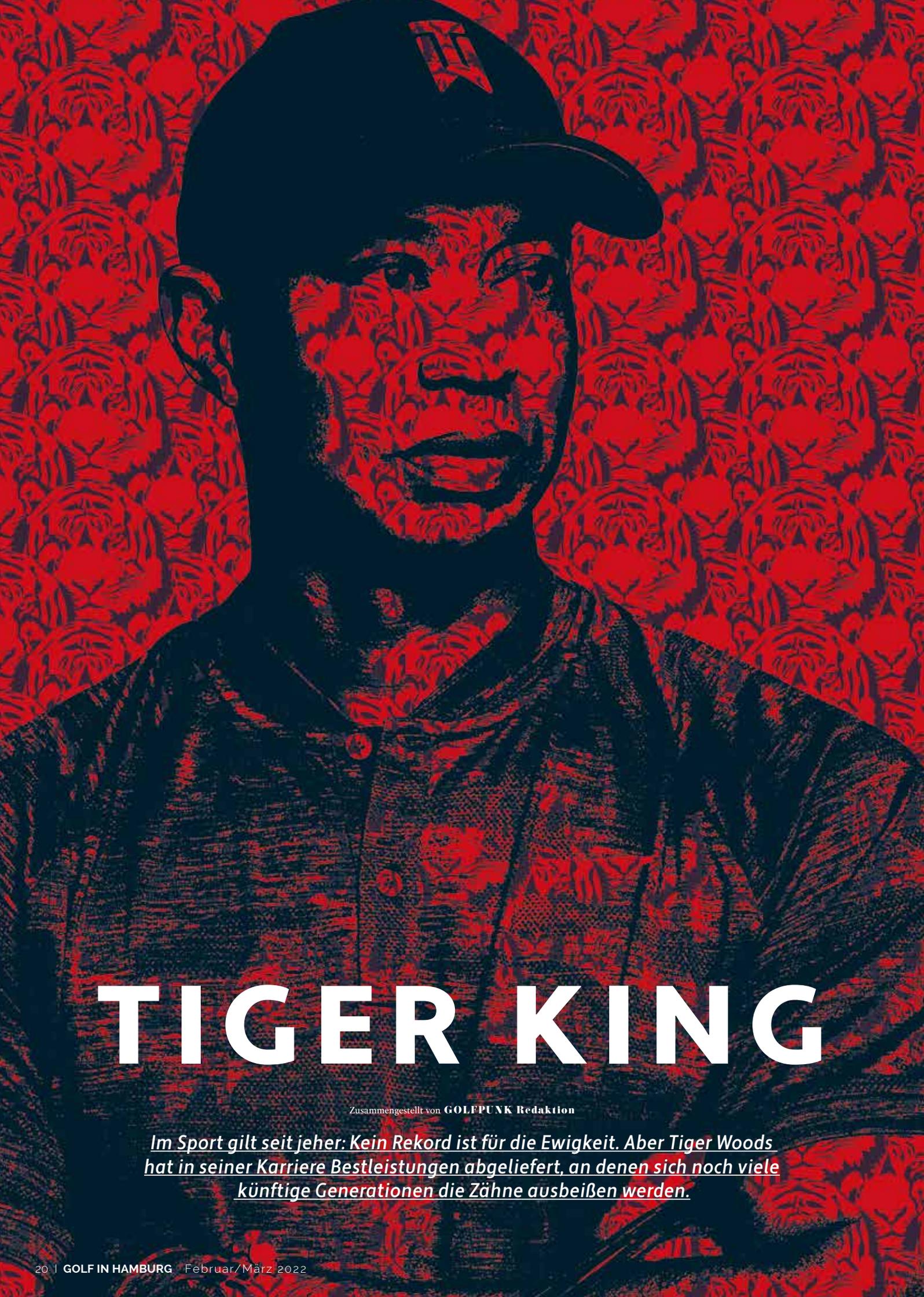
Anspruch und Auslastung sind gestiegen. Die Greenfee- & Mitglieds-Preise sind jedoch viele Jahre gleichgeblieben. In dem Buch „Was macht der Weihnachtsmann im Juli“ kann dieser seinen Urlaub im Sommer nehmen, sich mit Sonnenbrille & Cocktail im Sonnenstuhl seine Erholungs-Zeit vertreiben. Nicht so die Platzpfleger. Die Greenkeeper müssen ihren Urlaub vorwiegend in diesen usselig-dunklen Winter-Wochen nehmen. Da ist nix mit Füße in der Elbe baden. Wenn Sie denn überhaupt frei haben. Denn auch im Winter gibt es mehr zu tun als früher.

Wenn wir die - zum Glück wenigen, aber eben doch zu viele - Mecker-Heinis fragen würden, warum sie Golf spielen, würden viele sagen, weil es entspannt, guttut und Spaß macht. Wissend, dass Schimpfen eher cortisol-lastiger Stress ist und daher ungesund, während Lächeln Endorphine ausschüttet, gut gegen Schmerzen und für das Wohlbefinden, lässt sich die angestrebte Entspannung und der Spaß also durch eine Verhaltensänderung steigern.

Zum Beispiel mit einem lässigen Aufheben des Balles, an der arbeitenden Platzmannschaft vorbei zu schlendern und fröhlich zu grüßen. Es unterstützt sofort die gesunden Ziele dieses Hobbies, denn das Grüßen schafft ein Gefühl der Verbundenheit. Und Verbundenheit kommt kurz vor „geliebt werden“; Glückshormone pur. Fast wie ein Treffen mit dem Weihnachtsmann im Sommer.

Herzlichst, Eure Franca





# TIGER KING

Zusammengestellt von **GOLFPUNK** Redaktion

*Im Sport gilt seit jeher: Kein Rekord ist für die Ewigkeit. Aber Tiger Woods hat in seiner Karriere Bestleistungen abgeliefert, an denen sich noch viele künftige Generationen die Zähne ausbeißen werden.*



Absolutes Ärgernis:  
Bienenschwarm auf Sonntagsausflug

04

## 120.851.706 \$ KARRIEREPREISGELD

Tigers Karrierepreisgeld von 120,9 Millionen Dollar ist zugleich der eindrucksvollste und der am wenigsten eindrucksvolle Rekord auf dieser Liste. Eindrucksvoll, weil er über 25 Millionen Dollar mehr als der Zweitplatzierte Phil Mickelson erspielt hat. Wenig eindrucksvoll, weil sich die Preisgeldstruktur durch das Auftauchen von Woods komplett verändert hat. Als Woods 1996 ins Profilager wechselte, führte Greg Norman mit 10,5 Millionen Dollar die ewige Bestenliste an. Im Jahr 2015 allein verdiente Jordan Spieth 12 Millionen Dollar – und darin sind die Bonuszahlungen für den FedEx-Cup noch nicht einmal eingerechnet. Angesichts der steigenden Preisgelder ist es nur eine Frage der Zeit, bis sich jemand an Woods vorbeischieben wird. Dustin Johnson hat schließlich jetzt schon fast 73 Millionen US-Dollar eingesammelt.

03

## 68,17 SCHLÄGE SCORING AVERAGE

1945 gelang Byron Nelson eine Leistung, von der selbst ein Tiger Woods nur träumen kann. Elf Turniere in Folge beendete Nelson als Sieger. Im Schnitt 68,34 Schläge benötigte Vielspieler Nelson für jede einzelne seiner Runden – zu einer Zeit, in der Birdies noch nicht wie Smarties an Halloween vergeben wurden. Damals konnte selbstverständlich niemand Lord Nelson das Wasser reichen, doch auch die heutigen Longhitter bissen sich an dieser Konstanz die Zähne aus. Der Einzige, dem dieses Kunststück gelang, war natürlich Tiger Woods in seinem unglaublichen Jahr 2000, als er neun Turniere, darunter drei Majors, gewann. 68,17 Schläge pro Runde beträgt am Ende des Jahres sein Durchschnitt. Stand heute gab es lediglich neun Jahresdurchschnitte von 69 Schlägen oder besser – und vier davon gehören Woods.

02

## TOTALE MAJOR-DOMINANZ

In den Golfgeschichtsbüchern wird für immer stehen, dass Jack Nicklaus 18 Majors gewann und Tiger Woods nur 15, doch taucht man ein wenig in die Tiefen der Ergebnisse ein, fällt auf, wie dominant Woods bei seinen Major-Triumphen war. Sein akkumulierter Vorsprung der 15 Siege beträgt satte 59 Schläge nach 72 Löchern. Nicklaus erreicht bei seinen 18 Majors nur 44 Schläge Vorsprung. Das wirklich Besondere ist, dass sich Woods' Dominanz nicht auf ein Major beschränkt. Tiger ist der einzige Spieler, der alle vier Majors mit mindestens fünf Schlägen Vorsprung gewonnen hat. Nicklaus ist dies weder bei der Open noch bei der US Open gelungen. Von den aktiven Spielern wäre am ehesten Rory eine solche Leistung zuzutrauen, der gewann immerhin schon die US Open sowie auch die PGA Championship mit acht Schlägen Vorsprung.

01

## 13-MAL MONEY-LIST-SIEGER

Anders als das Karrierepreisgeld relativiert sich der Gewinn der Geldrangliste nicht im Laufe der Jahrzehnte durch die Geldentwertung. Das sieht man bereits daran, dass vier der fünf Spieler mit den meisten Triumphen schon lange nicht mehr aktiv sind: Arnold Palmer (4x Money-List-Sieger), Tom Watson (5x), Ben Hogan (5x) und Jack Nicklaus (8x). Doch über allen thront natürlich Tiger Woods, der in 13 Spielzeiten zwischen 1997 und 2009 neunmal am Ende des Jahres die meiste Kohle scheffelte und als i-Tüpfelchen noch das Jahr 2013 obendrauf setzte. Von den aktiven Spielern scheint Justin Thomas die größte Gefahr für Woods zu sein, schließlich gewann der Amerikaner in den letzten fünf Jahren dreimal die Geldrangliste. Ein beachtlicher Schnitt, denn mit 27 Jahren hatte Woods auch erst fünfmal die Money List eingefahren.



Neun Loch mit:  
**Katharina von Kodolitsch**

Katharina von Kodolitsch wurde im November 2021 als erste Frau zur Präsidentin des Hamburger Sportbundes (HSB) gewählt. Die frühere Ruder-Leistungssportlerin legte bisher eine beachtliche Funktionärskarriere hin. Vorsitzende der RG Hansa, Präsidiumsmitglied des Deutschen Ruder-Verbandes, Sprecherin der Olympischen Spitzenverbände in der DOSB-Sprecherinnengruppe, Mitglied in der Rowing for All Commission des Weltruder-Verbandes FISA.



**Frau von Kodolitsch, Hand aufs Herz: Haben Sie schon einmal einen Golfschläger in der Hand gehabt?**

**Katharina von Kodolitsch:** Nein, das muss ich zugeben. Ich komme aus dem Rudern. Beide Sportarten sind nicht unbedingt miteinander verwandt. Allerdings gehen einige Ruderer zum Ausgleich Golf spielen.

**Wie haben Sie die Sportart Golf bislang wahrgenommen?**

**Katharina von Kodolitsch:** Vor nicht allzu langer Zeit wurde eine junge Golferin zur Hamburger Sportlerin des Jahres gewählt...

**Sie meinen Esther Henseleit im Jahr 2019...**

**Katharina von Kodolitsch:** ...genau! Das war eine sehr beeindruckende Leistung. Im Fernsehen habe ich mir unter anderem bei Olympischen Spielen Golf angeschaut. Besonders interessant waren die Frauenturniere, beispielsweise die LPGA-Tour. Frauen hatten im Golf lange Zeit keine starke Position. Der Sport hat sich erst Stück für Stück für sie geöffnet. Eine Öffnung, die ich sehr begrüße.

**Wie fühlte sich die TV-Erfahrung Golf für Sie an?**

**Katharina von Kodolitsch:** Die ganz große Affinität ist nicht entstanden. Das liegt wohl daran, dass ich bislang nicht zum Fachpublikum zähle. Ich finde beispielsweise alles, was auf 2000 Meter Rudern passiert, hochinteressant – aber das bringt im TV auch nicht so die Quoten. Dennoch war es spannend, mir Golf anzuschauen. Faszinierend sind diese Köhner, die aus ganz großer Entfernung den Ball sicher einlochen. Die wissen einfach, wie es geht. Meine Bewunderung haben sie. Umso mehr, da ich nicht gerade gut zielen kann (lacht).

**Ihre Sportart Rudern wird ebenso wie Golf oft als „elitär“ bezeichnet. Wie ist dieses Image aufzubrechen?**

**Katharina von Kodolitsch:** Ich habe Rudern nie als elitären Sport begriffen und bin von außen nicht mit solchen Urteilen konfrontiert worden. Golf habe ich übrigens ebenfalls nie so gesehen. Aber wir leben alle ein Stück weit in unse-

ren persönlichen Bubbles. Manche Menschen stecken Sportarten sicher gerne in eine Kiste. Steckt die Sportart in der Kiste drin, ist es ein langer Prozess, da wieder herauszukommen. Aber es gibt Wege dafür. Kostenlose Schnupperkurse und das Sponsoring von Mitgliedschaften sind nur zwei Beispiele. Ich bin überzeugt, der Golfsport bemüht sich aktiv um ein soziales Image.

**Mit dem ETV hat nun ein klassischer Hamburger Großverein eine Golfsparte gegründet. Könnte dies eine Vorbildfunktion ausüben?**

**Katharina von Kodolitsch:** Je mehr Sportarten die Hamburger Sportlandschaft in ihrer Vielfalt bereichern, desto besser. Den Schritt des ETV finde ich daher super.

„Ich habe Golf nie als elitären Sport gesehen“

Sicher kann das auch ein Vorbild für andere Großvereine sein.

**Obwohl Hamburgs Golfer sehr leistungsstark sind, ist Golf keine Schwerpunktsportart am Olympiastützpunkt Hamburg/Schleswig-Holstein. Warum eigentlich nicht?**

**Katharina von Kodolitsch:** Die Aufnahme hängt vom Erfüllen festgelegter Kriterien ab. Diese werden in einem, so weit ich weiß, fairen Prozess abgefragt. Wahrgenommen habe ich, dass es vonseiten des Golfsports Bemühungen gibt. Anscheinend wurden aber noch nicht alle Kriterien erfüllt. Das ist eher eine Bundesgeschichte, weil es beim System der Olympiastützpunkte um die Frage geht, wie der deutsche Spitzensport insgesamt organisiert sein soll.

**Neben den Olympiastützpunkten existieren Bundesstützpunkte. Würde der Hamburger Sportbund Bemühungen zur Einrichtung eines Golf-Bundesstützpunktes in Hamburg inhaltlich und eventuell auch finanziell unterstützen?**

**Katharina von Kodolitsch:** Bestimmt. Doch Vorsicht, die Sachlage ist ähnlich. Ich kenne das vom Rudern. Um die Frage „Wie werde ich Bundesstützpunkt?“ positiv zu beantworten, benötigt der jeweilige Sport selbstverständlich die regionale

Unterstützung seines Bundeslandes und seiner Verbände. Zum Beispiel bei der Standortsuche.

Ob alle Kriterien erfüllt sind, entscheidet sich schließlich auf Bundesebene. Was der Hamburger Golfverband auf jeden Fall tun kann: Eine gute Infrastruktur auf seinen Plätzen schaffen, sich weiter für Natur- und Umweltschutz einsetzen und dafür werben, dass sich die Verantwortungsträger für den Sport in Hamburg für ein solches Projekt begeistern.

**Hatten Sie nach Ihrer Wahl zur HSB-Präsidentin schon Kontakt zum Hamburger Golfverband?**

**Katharina von Kodolitsch:** Noch nicht. Geschäftsführer Dominikus Schmidt kenne ich von einigen Sportveranstaltungen. Wir werden sicher bald miteinander sprechen. Ich möchte mit so vielen Fachverbänden und Vereinen in Kontakt kommen, wie es mir möglich ist.

**Wie bereiten Sie sich auf das Gespräch beim Hamburger Golfverband vor?**

**Katharina von Kodolitsch:** Vor allem bin ich neugierig. Ich möchte bei jeder Sportart stets von den Verantwortlichen wissen: Wie stellt sich bei euch das Verhältnis von Leistungs- und Breitensport dar? Was sind eure Probleme und Herausforderungen? Wie betroffen ist euer Sport von der Pandemie? Bei welchen Themen können wir als Hamburger Sportbund etwas für euch tun?

**Golf gilt als Kontakt- und Vernetzungssport. Darf Ihnen Ihr Gesprächspartner beim Hamburger Golfverband die Antworten auf einem Golfplatz übermitteln?**

**Katharina von Kodolitsch:** (schmunzelt) Sehr gerne.

**Und Sie versprechen, Sie nehmen zum ersten Mal in Ihrem Leben einen Schläger in die Hand?**

**Katharina von Kodolitsch:** (lacht) Ich verspreche es. Ich bin ja vorgewarnt. Ein Bekannter hat beim ersten Golfen gleich dreihundertmal den Abschlag geübt und musste am Tag darauf den größten Muskelkater seines Lebens verkraften. Das wird mir nicht passieren.

Das Interview führte Mirko Schneider



Unendliche Weiten....äh... Abschläge auf dem Platz vom Minthis Colf Club

# Golfen wo die Götter wohnen

Wen wundert es, dass dort, wo der Sage nach die Götter der griechischen Mythologie zu Hause sind, auch die vorhandenen Golfbahnen vorzüglich sind. Die Rede ist von der östlichsten Mittelmeerinsel Zypern.

Der geografischen Lage zwar eher zu Asien gehörend, konnte sich das Eiland über bewegte Jahrhunderte hindurch eine Zuordnung zum Europäischen Festland sichern. Aktuell ist die Insel seit 1974 in einen griechischen bzw. türkischen Teil geteilt, wobei der griechische Teil seit dem 1. Mai 2004, inklusive Euro, offiziell zur Europäischen Union zählt.

Die Lage der Insel ist nicht nur für das britische Militär, sondern auch für europäische „Festländer“ von hohem Interesse. Dort wo die Briten den strategischen Standort im Mittelmeer nutzen, profitieren die europäischen Besucher durch eine ganzjährige Wettergarantie! Da lässt es sich gut durch den europäischen Winter bei durchschnittlich 20 Grad wunderbar golfen.

Idealer Ausgangspunkt für eine Golfexkursion ist die Stadt Paphos an der Süd-

westküste Zyperns. Von dort aus sind die vier Championship Courses jeweils in einer halben Autostunde zu erreichen. Wir starten in der Cah-Potami Schlucht in der sich die 18 Spielbahnen des Secret Valley Golf Resorts befinden. Die naturbedingten geologischen Vorgaben lassen die Spielflächen vorwiegend geradeaus laufen, wenn auch mit sehr starken Ondulierungen und so mancher Hanglage. 2012 vom vierfachen Ryder Cup Captain Tony Jacklin gestaltet, zählt der Course heute durchaus sowohl golferisch als auch optisch zu den Höhepunkten der Insel. Auf der Runde warten fünf Par 3 Löcher, die allesamt gemäß Vorgabe zu lösen sind. Das stete bergauf und bergab des Course-Layouts empfiehlt den Gebrauch eines Carts. Durch die installierten Flutlichtmasten der zweiten Neun wird auch bei späten Abschlagszeiten eine Rundenvollendung ermöglichen.

Einzig auf der 12. Bahn, einem Par 4 mit 277 m, stellt sich ein massives Wasserhindernis in den Weg.

Wer nach der Runde weiterhin Birdie-Appetit verspürt, kann diesen in unmittelbarer Nachbarschaft auf dem Aphrodite Hills Golf Club stillen. Der Platz erfüllt jegliche Erwartungen, breite Fairways mit zum Teil ordentlichen Längen wollen bezwungen werden. Längen gibt es auch zwischen den einzelnen Bahnen. So schlägt allein der Weg vom 2. Grün zur 3. Teebox mit stattlichen 920 Meter zu Buche. Da wundert es auch nicht, dass der Platz nur mit dem Cart zu bespielen ist. Nach etlichen „Kilo-Metern“ sowie einer Anfahrt über einen steil abfallenden Serpentinpfad mit immerhin 200 m Höhenunterschied gelangt man an den 7. Abschlag. Die entsprechende Teebox thront in einer Schlucht auf einer Anhöhe,

vor der sich in 180 m Distanz das anzuspieldende Inselgrün präsentiert. Die restlichen zum Teil sehr ausladenden Spielbahnen werden von ortsüblichen alten Olivenbaumbeständen begleitet. Die an Bord befindliche GPS Anlage versorgt die Spieler nicht nur kontinuierlich mit der entsprechenden Schlagdistanz, sondern stellt auch sicher, dass sich das Fahrzeug zu jederzeit regelkonform auf der Anlage bewegt. Ein über die „Stränge schlagen“ wird durch die Technik des Carts rigoros durch Abschalten des Motors unterbunden.



Ja, wo isser denn? Serpentinauffahrt auf dem Aphrodite Hills Golf Club

Wem jedoch nach dem Golf noch nach etwas griechisch zyprische Kultur ist, der wird auf der Insel der Götter ebenfalls aufs Beste bedient. So findet man in Paphos die Ausgrabung einer alten Römerstadt mit entsprechend alten Mosaiken aus dem 4. Jahrhundert v. Chr.. Wem der Sinn hingegen eher nach einem typische traditionellen Inseldorf steht, der findet dieses im Hochland auf dem Wege zur höchsten Erhebung der Insel - dem „heiligen Berg“ Olympos, direkt an der E601. Das Dorf Omodos liegt im Hochland

um das Kloster Timiou Stavrou, das sich heute auch noch bei den Einheimischen großer Beliebtheit erfreut. In den sich an den Klostermauern befindlichen Cafés kann man dann nach dem Rundgang gern noch entspannt einen typischen zyprischen Kaffee schlürfen.

Nach so viel Strecke geht es auf den nominell ältesten, organisierten Golfplatz der Insel, den Minthis Golf Club, der sich seit 1994 im Hochland über Paphos auf 500 m über dem Meeresspiegel befindet.

Klimatechnisch geradezu ein Labsal, denn die achtzehn Spielbahnen befinden sich in einer deutlich milderen Klimazone. Der göttliche Bezug ist hier regelrecht augenscheinlich, denn auf dem Gelände befindet sich noch heute ein kleines Kloster, in dem bis vor geraumer Zeit der einzige dort lebende Mönch gern mal vor dem Gebäude saß und dem Treiben auf den Golfbahnen interessiert zusah. Zuletzt wurde der Platz 2019 mit einer komplett neuen 10. Bahn modifiziert. Ansonsten gehen die vorwiegend gera-



Secret Valley Golf Resort: Golferisch und optisch ein Höhepunkt auf der Insel



Bunker in Hülle und Fülle auf dem Elea Golf Club

den Spielbahnen, die von einer bunten Mischung aus alten Baumbeständen begleitet werden, schlank auf die oftmals trickreichen Grüns zu. Auch auf diesem Platz werden die Fairways durch den natürlichen Untergrund geprägt und produzieren fast immer tückische Hanglagen. Erwähnenswert vielleicht noch, dass der Bunkersand extra aus der Wüste Ägyptens herbeigeschafft wurde.

den großzügigen, breiten Fairways beeindrucken zahlreiche wohlgesetzte Bunker, die den Spieler, neben den ablenkenden Ausblicken aufs Meer, immer wieder herausfordern. Fast immer werden die Teeboxen von dem ursprünglichen sandigen Untergrund umschlossen, die damit quasi zu Abschlagsinseln werden. Bemerkenswert, dass sowohl für die Damen als auch

für die Herren auf diesem Platz jeweils zwei Abschlagspositionen vorgehalten werden. Wobei die 12. Bahn, ein Par 5 für die Herren vom hinteren Tee mit 561 m, durchaus ein ordentliches Stück Arbeit bedeutet. Das leichte Dog-Leg nach rechts zählt damit zur längsten Spielbahn der Insel. Ansonsten ein Course, der durch seine variantenreichen Abschlagsmöglichkeiten jeder Spielstärke eine ehrliche Chance bietet.

Wer noch ein wenig warten möchte, der findet ab 2024 einen fünften von Cabell Robinson designten Championship Course auf der Insel vor. Die Limassol Greens werden eine Mischung aus Parkland und Links Course sein und das golferische Angebot interessant ergänzen. Unter dem Strich darf man festhalten, auf der Insel der Götter lässt sich durchaus auch jederzeit „göttlich“ golfen!

Text und Fotos: Thomas Metelmann

Das zypriotische Golf-Kleeblatt rundet der Elea Golf Club ab. Auf dem ehemaligen „Wastland“ gestaltete Nick Faldo einen für ihn typischen Golfplatz. Neben

# Greenfees

## SECRET VALLEY GOLF RESORT

Walking oder Cart ist möglich

In der Zeit von 01 Jan – 28 Feb, 01 Mai – 31 Mai, 01 Sep – 30 Sep

18 Loch	84,00 Euro	50,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

In der Zeit von 01 Mär – 30 Apr, 01 Okt – 30 Nov

18 Loch	98,00 Euro	59,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

In der Zeit von 01 Jun – 31 Aug, 01 Dez – 31 Dez

18 Loch	65,00 Euro	39,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

Golf Cart	35,00 Euro
-----------	------------

Leihschläger	30,00 Euro
--------------	------------

## APHRODITE HILLS GOLF CLUB

Spielen nur mit Cart möglich

In der Zeit von 01 Dez – 15 Feb, 01 Jun – 15 Sep

18 Loch	110,00 Euro
---------	-------------

Cart inkl.

In der Zeit von 16 Feb – 31 Mai, 16 Sep – 30 Nov

18 Loch	170,00 Euro
---------	-------------

Cart inkl.

Leihschläger	35,00 Euro
--------------	------------

## MINTHIS GOLF CLUB

Walking oder Cart ist möglich

In der Zeit von Juni bis September

18 Loch	75,00 Euro	45,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

In der Zeit von September bis November

18 Loch	90,00 Euro	55,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

In der Zeit im Dezember

18 Loch	75,00 Euro	45,00 Euro
---------	------------	------------

In der Zeit von Januar bis Mai

18 Loch	90,00 Euro	55,00 Euro
---------	------------	------------

Twilight

Golf Cart	35,00 Euro
-----------	------------

Leihschläger	35,00 Euro
--------------	------------

## ELEA GOLF CLUB

Walking oder Cart ist möglich

In der Zeit von 01 Jan – 15 Feb, 01 Juni – 15 Sep, 01 Dez – 31 Dez

18 Loch	87,00 Euro
---------	------------

In der Zeit von 16 Feb – 31 Mai, 16 Sep – 30 Nov

18 Loch	112,00 Euro
---------	-------------

Twilight im Sommer ab 15:00, im Winter ab 13:00

18 Loch	45,00 Euro
---------	------------

Golf Cart	35,00 Euro
-----------	------------

Leihschläger	30,00 Euro
--------------	------------

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** HAMBURGER GOLF VERBAND E.V.

Golf in Hamburg ist das Magazin des HGV und seiner Mitgliedsclubs.

www.golfverband-hamburg.de

Magazin der „PGA of Hamburg“.

Der Bezug ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



**Redaktion (v.i.S.d.P.):** Dr. Dominikus Schmidt (verantwortl.), Andrea Marunde, redaktion@lgvhh.de, Oldesloer Str. 251, 22457 Hamburg

**Mitarbeiter dieser Ausgabe:** Andreas Hardt, Franca Fehlauer, Thomas Lander, Mirko Schneider, Thomas Metelmann, Paul Dyer, Clubkorrespondenten

**Fotos:** Porsche, Thomas Metelmann, Justus Stegemann/ETV, Thomas Becker, HGV, Paul Dyer

**Verlag/Anzeigen:** L.A.CH. SCHULZ GmbH, Mattentwiete 5, 20457 Hamburg

Tel: 040/369 80 40, Fax: 040/369 80 444  
info@lachsulz.de, www.lachsulz.de

**Geschäftsführer:** Michael Witte

**Layout:** Ines Wagner

**Druck/Vertrieb:** Silber Druck oHG

Otto-Hahn-Straße 25, 34253 Lohfelden  
Tel. 0561 / 52 00 7-0, Fax 0561 / 52 00 720  
info@silberdruck.de

**Erscheinungsweise:** Golf in Hamburg erscheint zweimonatlich im Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember.

Beachten Sie bitte die Beilage Castan und Gladigau sowie die Teilbeilage Brüggemann und Autostadt.



# Land & Leute

Die strategisch interessante Lage Zyperns als östlichste Mittelmeerinsel führte schon früh (1200 v.Chr.) dazu, dass Syrer, Ägypter und Perser Interesse an dem Eiland hatten.

Später (320 v.Chr.) folgten die Griechen und Römer und mit den Kreuzzügen kamen dann auch die reisebegeisterten Engländer auf den Geschmack. Zwischenzeitlich meldeten dann die benachbarten Osmanen ihr Recht an der Insel an, die diese 1878 jedoch an Großbritannien verpachteten. Das dann einstige britische Kolonialgebiet wurde 1960 unabhängig. Allerdings haben sich die Briten aufgrund der besagten strategischen Lage bis heute noch zwei souveräne Basen gesichert. 1974 haben dann die Türken einen Teil der Insel militärisch besetzt. Seitdem sind die 1,2 Millionen Zyprioten (300.000 im Norden, 900.000 im Süden) in einen türkischen und einen griechischen Teil unterteilt. Diese Teilung geht unter anderem direkt durch die Hauptstadt Nikosia.

Obwohl die Insel geografisch eher zu Asien zählt, wurde Zypern am 1. Mai 2004 offiziell Mitglied der Europäischen Union, inklusive des Euro.

Mit 9251 qm ist die Insel, nach Sizilien und Sardinien, die drittgrößte Mittelmeerinsel. Ideale Reisezeit ist November bis Mai, da die Temperaturen nicht unter 18 Grad sinken. In den Sommermonaten hingegen sind Temperaturen um 38 Grad keine Seltenheit.

Die Lufthansa fliegt entweder von München oder Frankfurt täglich, Austrian Airways von Wien ebenfalls täglich nach Larnaca.

Mehr Infos auf der deutschsprachigen Webseite der Zypern-Werbung unter [www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com)

SICHERN SIE SICH  
DIE GRÖßTEN VORTEILE  
MIT DER

**KÜSTENCARD** 

- einfach wiederaufladbar
- als digitale Variante erhältlich



KÜSTENCARD

die Lizenz zum Golfen

maxi

5 x 18 Loch  
für nur € 185,00  
entspricht je Runde  
€ 37,00

mini

3 x 18 Loch  
für nur € 119,00  
entspricht je Runde  
€ 39,66

flexi

5 x 9 Loch  
für nur € 99,00  
entspricht je Runde  
€ 19,80

NEU!

[www.kuestencard.de](http://www.kuestencard.de)

by SystemKom GmbH  
Kulemannstieg 28  
22457 Hamburg  
+49 (0)40 - 539 33 99 0  
[info@systemcard.de](mailto:info@systemcard.de)





FIT FÜR DIE ZUKUNFT



Das Trackman Indoor Golf-Studio ermöglicht Training auf Tour-Niveau

**Die Digitalisierung mag auf den ersten Blick schwierig sein, für manchen gar abschreckend. Blickt man aber mit offenen Augen in die Zukunft, dann ist eines klar: Die Zukunft des Golfsports, die Zukunft der Clubs ist ohne die Digitalisierung von Prozessen und Services nicht vorstellbar.**

Wir haben deshalb im Golf-Club St. Dionys eine ganze Reihe von Projekten angestoßen oder bereits umgesetzt, um unseren Mitgliedern und Gästen zeitgemäße Angebote zu bieten und unseren Club für die Anforderungen der Zukunft fit zu machen.

Seit Februar verfügt unser Head-Pro Robert Maack über eines der modernsten Indoor-Golfstudios in Norddeutschland. Mit den vielfältigen Möglichkeiten, dank TrackMan, Capto, Hackmotion & Co., können alle interessierten Golfer jetzt nicht nur witterungsunabhängig trainieren, sondern auch das volle Potential der digitalen Unterstützung durch den innovativen Launch-Monitor nutzen. Kaum ein Tour-Profi, der sich nicht eines TrackMans bedient und die so gewonnenen Daten für die Trainingssteuerung benutzt. Wer einmal die Vorzüge eines solchen Trainings oder das Spiel auf einem virtuellen Platz genossen hat, der möchte das künftig nicht mehr missen – vor allem bei den momentanen Wetterbedingungen. Und bekommt zudem auch einen Eindruck davon, wohin die Reise im Golfsport noch gehen kann.

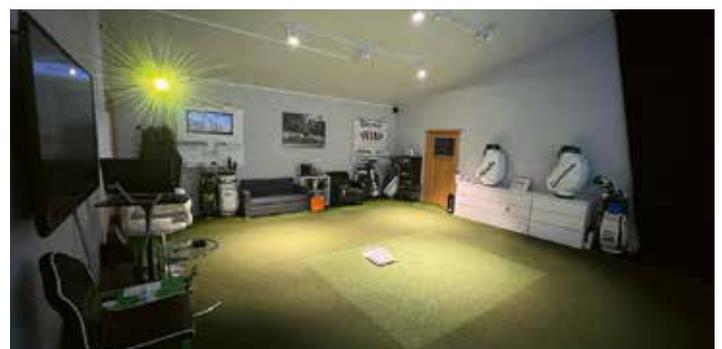
Die grundlegende Maßnahme für die Digitalisierungsprojekte war die Anbindung des Golfclubs an das Glasfasernetz. Der Glasfaseranschluss bringt zahlreiche Verbesserungen, wie ein schnelles WLAN für unsere Mitglieder und Gäste sowie erhebliche Verbesserungen für die allgemeine Datenverarbeitung

unseres Clubs, wie z.B. Rechnungs- und Newsletterversand oder die Ergebnisübermittlung und Startzeitenbuchung via PC Caddie. Ebenfalls bereits umgesetzt ist der Relaunch der Webseite GCStD.de, die neben einem moderneren Design vor allem einen wesentlich bequemeren und schnelleren Zugriff auf die zentralen Funktionen der Webseite wie Startzeitenbuchung oder Routenplanung für auswärtige Gäste und Mitglieder bietet. Mit campo-golf.de haben wir eine Vermarktungsplattform für freie Startzeiten eingeführt. Das Portal ist perfekt auf die Bedürfnisse von touristisch orientierten Golfern zugeschnitten und bietet einen perfekten Rundumservice mit Platzauswahl, Buchung und Zahlungsabwicklung.

Aber auch auf dem Platz hält bei uns die Digitalisierung Einzug: Nach einer ersten Testphase in der letztjährigen Turniersaison möchten wir Mitglieder als auch Gäste mittelfristig von den Vorzügen des e-Scoring überzeugen. Diese Funktionalität der schon vielfach genutzten PC Caddie App, erlaubt die elektronische Erfassung und anschließende Übertragung der elektronischen Scorekarte aus dem Smartphone an den PC Caddie Server. In Verbindung mit unserem schnellen WLAN wird die Turnierauswertung erheblich beschleunigt, die manuelle und langwierige Ergebniseingabe entfällt und die Wartezeit bis zur Siegerehrung verkürzt sich spürbar.

Und im Frühjahr gehen wir auch in puncto Sicherheit den nächsten digitalen Schritt: Mit dem Coptr Gewitter-Warnsystem installieren wir ein System, das Live-Koordinatendaten von tatsächlichen Blitzeinschlägen in der Umgebung der Golfanlage empfängt und bei Gewittergefahr eine Warnung bzw. einen Alarm an unsere Golfer auf der Anlage weitergibt. Dank der präzisen Vorhersage ist auch gewährleistet, dass Golfer bei einem heranziehenden Gewitter rechtzeitig vor der nahenden Gefahr gewarnt werden und gar nicht erst auf ihre Runde starten.

Die Digitalisierung ist ein stetiger Prozess der Veränderungen und Neuerungen. Technische Innovationen bieten auch immer neue Möglichkeiten für einen Golf-Club. Diesen Möglichkeiten stehen wir offen gegenüber, um die Potenziale für uns zu nutzen. Zwar ist nicht alles, was umsetzbar ist, auch sinnvoll. Aber alles, was sinnvoll ist, ist umsetzbar.



Datenbasiertes Training mit dem Launch-Monitor

save the date  
02/08/2022 - 04/08/2022

# HIYO

## HANSEATIC INTERNATIONAL YOUTH OPEN 2022



gut kaden



3 tournament days



120 players



1 playersnight

### +++ HGV sucht Live-Content Producer für Pilotprojekt +++

Du bist Golfverrückt und hast ein Talent für Content und/oder Technik? Dann aufgepasst! Für ein innovatives Live-Streaming Pilotprojekt im Rahmen der HIYO 2022 suchen wir ein Team von talentierten Content-Producern.

Ihr seid nicht auf den Mund gefallen, bringt Leidenschaft für Golf mit, habt ein Händchen für unterhaltsamen Live-Content und seid über 16 Jahre alt? Dann seid ihr genau die richtigen! Bewerbt euch mit einem kurzen Lebenslauf, Arbeitsproben oder einem kurzen Text, warum ihr perfekt für die Aufgabe passt. Bewerbt euch gerne auch als Team, oder nur für einzelne Themenfelder wie zum Beispiel Moderation oder Kamera.

Wir bieten euch eine innovative Bühne für euer Talent, spannende Einblicke hinter die Kulissen eines internationalen Turniers und die Möglichkeit, erste Erfahrungen im Thema TV-Produktion zu machen.

Die HIYO 2022 finden vom 2. bis 4. August auf der Anlage des Golf und Land Club Gut Kaden statt. Das Projektteam trifft sich bereits im Vorfeld zu Testzwecken auf ausgewählten Anlagen in und um Hamburg. Weitere Infos folgen.

Bewerbungen an: [golf@hiyo.de](mailto:golf@hiyo.de)

[www.hiyo-golf.de](http://www.hiyo-golf.de)

Newsletter abonnieren



Grün 15

» Hoisdorf

## DER RICHTIGE MIX MACHT'S



**Es ist keine Frage, wie man der überall zunehmenden Digitalisierung gegenübersteht. Als Golfclub kann man sich ihr nicht entziehen, wenn man Präsenz steigern und die Qualität der eigenen Golfanlage bewerben möchte.**

Glaubt man dem Digital 2020 Report für Deutschland von Hootsuite und We Are Social, dann verbringen die Deutschen im Durchschnitt eine Stunde und 19 Minuten pro Tag auf den sozialen Netzwerken.

Jeder von uns nutzt heute das Internet zu jeder Zeit. Wir suchen unterwegs mit dem Smartphone die beste Route, checken schnell unsere Mails, informieren uns mit dem Tablet auf der Couch und surfen am Desktop in den sozialen Medien. Die sozialen Medien haben sich also zu einem eigenen Kommunikationskanal entwickelt, der unser aller Gewohnheiten online und offline verändert hat. Daher ist es nur wichtig und richtig, wenn ein moderner Golfclub dort präsent ist, wo auch Mitglieder und potentielle Interessenten sind.

Als Golfclub nutzen wir unseren aktiven Instagram und Facebook Account. Beide sind optimal, um Werbung in eigener Sache zu machen. Aussagefähige Impressionen vom Platz, ein Schnappschuss vom letzten Turnier, Spielberichte unserer Mannschaften oder die Bilder vom Sommer- und Oktoberfest, alles schnell gepostet und so einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Informationen zu Greenfees, Mitgliedschaften, Golfkursen und aktuelle Informationen rund um den Golf Club sind so stets online und schnell sichtbar. Unserem Insta Account <https://www.instagram.com/gchoisdorf>, vor einem Jahr eröffnet, folgen bereits 575 Follower und jeden Tag kommen mehr dazu. Unsere Facebook Seite <https://www.facebook.com/GolfclubHoisdorf> gibt es schon länger und auch hier folgen uns rund 500 User.

Unsere Accounts werden von engagierten Mitgliedern betreut und nur so bleiben sie authentisch und die Inhalte relevant für die Nutzer.

Im Netz tummeln sich viele Golfer, die ihre Leidenschaft am Golfsport teilen. Hobbygolfer berichten über ihre Erfahrungen, Golf Blogger geben Tipps zu Ausrüstung und Golfplätzen, Influencer werben für Produkte und Reisen, Pros geben Unterricht über soziale Medien. Wir als Golfclub sind nicht nur auf unserem eigenen Account aktiv, sondern folgen auch unseren eigenen Mitgliedern, vielen Bloggern und anderen Golfclubs.

Buchungsportale wie Campo ermöglichen die unkomplizierte Buchung von Startzeiten für unsere Mitglieder und Gäste. Gleichzeitig haben sich für uns durch dieses Buchungsportal gute Werbemöglichkeiten ergeben, da die Golfanlage in der Auswahl der Plätze auch Spieler aufmerksam und neugierig macht, die den GC Hoisdorf bisher nicht auf ihrem ‚Radar‘ hatten. Die Turnieranmeldung erfolgte bisher u.a. auch über das Portal mygolf. Nach Beendigung des Kooperationsvertrages zwischen dem DGV und der dgo GmbH bleibt für alle Clubs zu hoffen, dass die Integration der aus mygolf bekannten Elemente in die golf.de problemlos verläuft.

Für weitere Angebote wie die digitale Scorecard oder Trackman müssen noch die Voraussetzung geschaffen werden. Ziel soll es aber sein, auch diese digitalen Komponenten mittelfristig anbieten zu können.

Die Vorzüge der Digitalisierung sind unbestreitbar. Wichtig ist uns aber trotzdem der persönliche Kontakt zu unseren Mitgliedern und Gästen, denn keine App oder Buchung im Netz ersetzt ein freundliches Lächeln und das persönliche Gespräch mit unserem Team im Clubbüro. Der richtige Mix macht's.

Arne Wolf

## GOLF-CLUB AN DER PINNAU UND DIE DIGITALISIERUNG



Die Digitalisierung begann nicht erst mit Anfang der Pandemie, hat aber durch sie deutlich an Fahrt aufgenommen. Am Ende brauchen wir keine Pandemie, um Prozesse durch Digitalisierung zu vereinfachen.

Bei uns im Golf-Club An der Pinnau ist die Digitalisierung, auch dank der Akzeptanz in der Mitgliedschaft, sehr weit vorangeschritten und baut sich stetig weiter aus. Im Bereich der Wettspiele gibt es bei uns keine Ausschreibungen und Meldelisten mehr in Papierform. Das „schwarze Brett“ ist überschaubar geworden und wird mehr und mehr zu einem Relikt vergangener Zeit. Die digitale Scorekarte soll 2022 auch die Papier-Scorekarte komplett verdrängen.



Die Verwaltung hat alles in der Cloud, was jederzeit den Zugriff aus dem Homeoffice ermöglicht. Auch die Buchhaltung ist bei uns komplett digital, was ebenfalls den Informationsfluss zum Schatzmeister und einmal im Jahr zu den Rechnungsprüfern erleichtert. Während früher zahlreiche Ordner gewälzt werden mussten, können die Rechnungsprüfer alle Konten inkl. der Belege in Ruhe von Zuhause prüfen und der Schatzmeister hat jederzeit ein wachsames Auge auf die Geschehnisse im Club.

Für Meetings verwendet der Golf-Club An der Pinnau „Zoom“, was in der jetzigen Zeit eine große Hilfe ist und auch den einen oder anderen Fahrtweg überflüssig

macht. Ob diese Art der Digitalisierung sich auf Dauer bei uns im Golfclub etabliert, bleibt abzuwarten. Ein persönliches Treffen oder der Kontakt zu anderen Menschen sollte vielleicht nicht komplett digitalisiert werden. Das wäre doch schade und ein wahrer Verlust!

Neben unserem Onlineshop für Greenfee und Golf-Akademie Gutscheine, gibt es einen weiteren Shop auf unserer Internetseite ([www.pinnau.de](http://www.pinnau.de)) der nur für Spenden erstellt wurde. Hier kann das Mitglied einen Artikel, wie z.B. eine Sitzbank auswählen und spenden. Hinter diesem Spendenshop steht ein komplexes Ver-

fahren, das der Mitgliederrat, federführend durch unser Mitglied Dagmar Hippe-Wallenwein, entworfen und umgesetzt hat.

Im letzten Jahr installiert, aber immer noch eine große Arbeitserleichterung, ist das automatische Ballsammelsystem auf der Driving Range. Hierdurch kann die eingesparte Arbeitszeit an anderer Stelle genutzt werden.

Die Digitalisierung werden wir wohl nie beenden können, da sie kein abschließender Prozess ist.

Daniel Schlüter



**Privat • Flexibel • Persönlich**

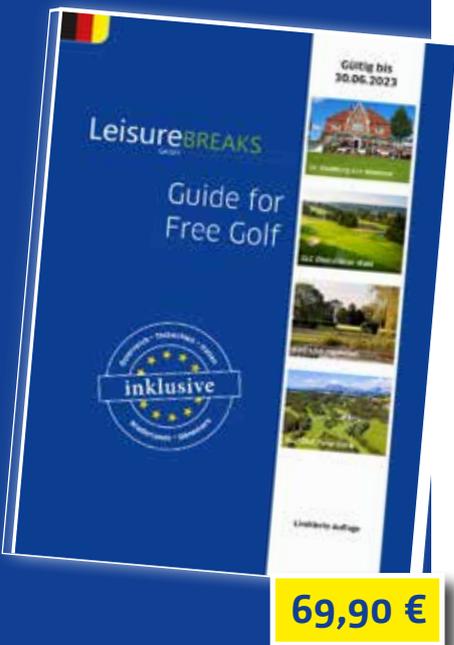
Wir bringen Sie sicher in Ihren Urlaub oder auf Geschäftsreise.

ELBJETS GmbH • [www.elbjets.com](http://www.elbjets.com)  
040 226 916 86 • [info@elbjets.com](mailto:info@elbjets.com)



# Spitzengolf zum halben Preis

mit dem  
„19. Guide for  
Free Golf“



## Ihre Vorteile:

2 Spieler für 1 Green Fee

2 Voucher pro Golfclub  
einlösbar

250 Golfplätze

Gültig bis 30.06.2023

Inklusive Deutschland,  
Österreich, Tschechien,  
Italien, Dänemark und  
Niederlande

Erhältlich bei allen  
teilnehmenden Golfclubs  
oder auch im Internet zu  
bestellen

[www.leisurebreaks.org](http://www.leisurebreaks.org)  
Tel. +49 (0)8753 / 96 717 90

**LeisureBREAKS**  
GmbH

## UNSERE CLUBS | Digitalisierung

» Hamburg-Ahrensburg

### SWEET-SPOTS



Die Corona-Pandemie hat das Clubleben in den vergangenen zwei Jahren eingeschränkt. Aufgrund der Beschränkungen, die das Zusammenkommen von größeren Gruppen verhindert hat, musste ein Teil des Clublebens virtuell stattfinden.

Bereits Anfang des Jahres 2021 hatten wir nach langer Zeit das Gefühl, dass wir mal wieder zusammenkommen sollten. Persönlich war dies wegen der Corona-Pandemie leider nicht möglich. Also haben wir eine virtuelle Veranstaltungsreihe ins Leben gerufen. Ein Name dafür war auch schnell gefunden. Diese Video-Konferenzen waren der optimale Treffpunkt für uns als Club, so dass die Bezeichnung „Sweet Spots“ schnell gefunden war.

Zu Beginn waren wir uns noch nicht sicher, ob dieses Format von unseren Mitgliedern angenommen wird. Ursprünglich hatten wir die Sweet Spots für unsere Jugendlichen konzipiert, aber anmelden konnten sich natürlich alle Mitglieder. Bereits bei der ersten Veranstaltung sind wir von der hohen Teilnehmerzahl überrascht worden. Mittlerweile hat es sich eingespielt, dass einmal im Monat an einem Nachmittag am Wochenende eine solche Veranstaltung stattfindet.

Die Veranstaltungsreihe der Sweet Spots hat von Anfang an großen Anklang in der Mitgliedschaft gefunden und Jung und Alt im Club zusammengebracht. In der Spitze gab es über 90 LogIns und ca. 150 Teilnehmer. Die Teilnehmer haben dabei das gesamte Mitgliederspektrum abgedeckt und kamen aus allen Altersklassen. Und trotz des virtuellen Formats war die Veranstaltung sehr gesellig und interaktiv. Teilweise saßen ganze Familien vor dem Bildschirm bzw. Fernseher, haben genüsslich Wein getrunken, über den Chat Fragen gestellt oder auch einfach nur den Erläuterungen des Vortragenden gelauscht.

Die einzelnen Veranstaltungen hatten thematisch ganz unterschiedliche Ausrichtungen. Gemeinsam war aber allen,

dass der Unterhaltungswert sehr hoch war. Und daneben kann jeder noch etwas für sein eigenes Spiel mitnehmen.

Bereits legendär ist die begeisterte Kommentierung der letzten 9-Löcher des Masters in Augusta 2019 von unseren Golflehrern. Dabei wurde die Taktik und Technik der besten Spieler der Welt erläutert und mit witzigen Anekdoten ergänzt. Ein anderes Mal haben wir Spieler\*innen unserer Herren- und Damenmannschaft interviewt und sie über ihre Vorlieben, Stärken und Schwächen beim Golfspiel ausgefragt. Ganz nebenbei haben sie Tipps gegeben, wie man unseren Platz am besten erfolgreich spielt. Oder langjährige Mitglieder haben die Geschichte unseres Clubs mit ihren Anekdoten und alten Videoaufnahmen wieder lebendig werden lassen. Dabei wurde nicht nur von beeindruckenden sportlichen Erfolgen berichtet, sondern auch die Entwicklung des Platzes wurde erläutert. Auch unser neuer Clubmanager musste sich in einem Sweet Spot den Fragen der Mitglieder stellen.

Die Veranstaltungsreihe „Sweet Spot“ hat sich bereits nach kurzer Zeit etabliert und wird auch in Zukunft weiter fortgeführt. Insbesondere in der dunklen Zeit ist es eine schöne Gelegenheit, sich als Club zu treffen und dem gemeinsame Hobby Golfspielen nachzugehen. Das Schöne ist, dass diese Veranstaltungen wetterunabhängig sind. Und auch aus dem Urlaub kann man sich einfach einwählen. Insofern die perfekte digitale Ergänzung zum Clubleben.



Drohnaufnahme der bevorzugten Schlafstätte unserer 2 Rehe an Bahn 13

» Hamburger Land- und Golf-Club Hittfeld

## NUR WER MIT DER ZEIT GEHT, BLEIBT NICHT STEHEN



**Der Hamburger Land- und Golf-Club Hittfeld ist vielen Golfern als sehr traditioneller Golfclub bekannt und das ist auch gut so. Mitglieder und Gäste können ihrem Golfsport in einer wunderbaren Natur nachkommen, das gesellige Clubleben genießen und finden für ihre golferische Leidenschaft rundum perfekte Bedingungen vor. Dennoch hat sich Vieles in den vergangenen Jahren durch die zunehmende Digitalisierung verändert und das Hittfelder Golfleben in neue Dimensionen geführt.**

Ging man früher vorwiegend bei besseren Wetterbedingungen über den Golfplatz, kann man heute bei jeder Witterung Golf spielen. TrackMan sei Dank. Egal ob es regnet oder schneit. Man bucht sich digital eine Abschlagszeit in der TrackMan Halle und verabredet sich mit anderen Clubmitgliedern oder Freunden zu einer digitalen Golfrunde. Vor Ort entscheidet man sich, ob man den eigenen Platz spielen möchte oder sich einen der weltweit vermessenen Golfplätze aussucht und quasi einen kleinen Kurzurlaub z. B. in St. Andrews, Pebble Beach oder sonst wo auf der Welt macht. Wer lieber den Wettspielcharakter bevorzugt, meldet sich stattdessen zu einem digitalen Golfturnier an.

Sollten die golferischen Fähigkeiten noch Optimierungspotential aufweisen, zeigt die digitale Schwunganalyse präzise Ansatzpunkte für ein Golfspiel mit noch mehr Freude auf.

Aber auch im täglichen Leben erleichtert die digitale Unterstützung das Hittfelder Golfspielen deutlich: Anmeldungen zu Turnieren und Reservierungen von Abschlagszeiten für Gäste erfolgen zunehmend online statt über zeitaufwändigen Telefonwarteschleifen und telefonische Abstimmungsprozesse. Versucht man Corona auch nur irgendetwas Positives abzugewinnen, so zählt die Forcierung der digitalen Scorekarte sicherlich hierzu.

Auch die verstärkte Nutzung der sozialen Medien führt zu einer deutlichen Belebung des Hittfelder Clublebens: So ermöglichen diverse Whats App Gruppen im Club ein schnelles und unkompliziertes Zusammentreffen der unterschiedlichsten Spielzusammenschlüsse. Egal, ob es sich um die Gruppe der Spontangolfer, die HCP Hunter, die Rookies oder die Vielzahl der unterschiedlichsten Mannschaften handelt, alle tauschen sich sehr rege, zeitnah und unkompliziert untereinander aus, verabreden sich zum Golfspielen, Training oder nur so zum Treffen in der Hittfelder Golfgastronomie. Social Media sei Dank!

Ebenso ist die Mitgliederverwaltung ohne Albatros oder ähnliche Systeme gar nicht mehr vorstellbar. Sie erleichtern nicht nur die Arbeit im Sekretariat maßgeblich, sondern ermöglichen auch den Mitgliedern einen schnellen und unkomplizierten Zugang auf eine Vielzahl von Daten, wie z. B. das stets aktuelle Mitgliederverzeichnis, Platzbelegung, Spielpläne und Anmeldungen zu Turnieren, um nur einige zu nennen.

Wie all diese willkürlich ausgewählten Beispiele aus dem Hittfelder Golfleben zeigen, findet die Digitalisierung zunehmend Einzug in unser tägliches Golfleben. Auch wenn wir noch mit einem Golfschlägersatz auf den Platz gehen, der Hölzer umfasst, so spielen wir aber glücklicherweise nicht mehr mit Holzschlägern. Die Digitalisierung ist zum Glück aus unserem Golfleben gar nicht mehr wegzudenken und das ist gut so, denn sie erleichtert unser Leben maßgeblich und eröffnet uns völlig neue Facetten von Lebensqualität. Die Zeit schreitet voran und wir hoffentlich mit ihr.

Thomas Apfelt



Sponsorentafel an Tee 10

» Buchholz-Nordheide

## LANGSAM WIRD GRAU ZU BLAU



**Schwere Sturmböen im Binnenland und Orkanböen an der Küste setzten den Schlusspunkt für den Wintermonat Januar. Hier bei uns in Niedersachsen verliefen die Monate ungewöhnlich mild und wolkenreich.**

Allein die Weihnachtsfeiertage bescherten uns Wetter mit kühlen Temperaturen, Schnee und blauem Himmel. Der Winter – aber kaum war er da, befand er sich schon wieder auf dem Rückzug und machte Platz für einen ungewöhnlichen und warmen Jahreswechsel.

Umso mehr Bewunderung für unsere Golferinnen und Golfer, für die es keinen wirklichen Grund gibt, nicht doch eine Runde auf dem Platz zu drehen. Getreu dem Motto, es gibt kein schlechtes Wetter, nur verschiedene Arten von gutem Wetter. Die Bewegung an frischer Luft lässt sie die Zurückhaltung, die alle durch die aktuelle Corona-Situation immer noch in sich spüren, ertragen und diese trüben und grauen Wochen bis zum Erwachen der Natur überstehen. Wie heißt es doch so schön, die Vorfreude ist die schönste Freude und dass das Grau am Morgen jetzt schon viel heller ist, ist deutlich zu spüren.

Auf dem Platz laufen die Vorbereitungen für einen schönen Saisonstart. Die präparierten

Winterabschläge und -Grüns haben die Rasenqualität der Sommerabschläge und -Grüns geschont und daran werden sich alle erfreuen. Sollte das Wetter mitspielen, kann ab März wieder geöffnet werden. Die Arbeiten für eine durchgängige Abschlagmatte bilden den Beginn für eine umfangreiche Neugestaltung der Range, damit das Training noch mehr Spaß macht.

Auch das Sekretariat bereitet sich auf die neue Saison vor. In den Wintermonaten heißt es aber, erst einmal aufräumen, Turnierabsprachen, Planungen zur Gewinnung neuer Mitglieder durch Platzreifekurse und die Erstellung der Beitragsrechnungen und Einzug der Beiträge. Bei allem hilft unsere Clubverwaltungssoftware von PC Caddie. Maßgeblich für den Erfolg bei der Umstellung auf immer mehr digitale Prozesse und Kommunikationen ist das Know-How der Nutzer. Digitalisierung ist der Oberbegriff für den digitale Wandel und ist die wichtigste gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung unserer Zeit. Die bei uns etablierte App zur Online-Startzeitreservierung und -Turnierbuchungen konnten wir durch die „Check-In“ Funktion ergänzen. Nicht immer einfach umsetzbar, aber mit viel Geduld und Ausdauer war es möglich, die Funktionen unseren Mitgliedern näherzubringen. Immer mehr Golferinnen und Golfer werden in der kommenden Saison diese Tools nutzen und

damit ihren Beitrag für eine Vereinfachung und einen reibungslosen Ablauf am Abschlag sorgen.

Schnell und unkompliziert hat auch PC Caddie auf die Vorgabe der Landesregierungen zur Kontrollpflicht des Covid-19 Status reagiert. Aber auch hier war das Einpflegen und Aktualisieren aufgrund der Boosterimpfung sehr zeitintensiv. Unsere Mitglieder haben uns dabei aber super unterstützt. Neuigkeiten und Wissenswertes verteilen wir per Newsletter, natürlich digital. Hier wird sich in der Gestaltung etwas ändern und wir hoffen, damit eine besonders schöne Form der Mitgliederbetreuung zu schaffen. Selbstverständlich wird es auch wieder Infos und Fotos zum Geschehen im und rund um den Golf Club Buchholz-Nordheide e.V. auf unseren Social Media Accounts geben.

Wir wünschen uns sehr, dass unsere Mitgliederversammlung im Frühjahr wieder in Präsenz stattfinden kann. Denn neben den turnusmäßig anstehenden Vorstandswahlen, wird es auch eine Veränderung im Präsidentenamt geben. Joachim Walter, der seit 2009 den Vorstand anführt, möchte nun mehr Zeit mit der Familie verbringen und mit Freunden den aktiven Golfsport genießen.

Stefanie Hagedorn



wird die GolfRange ihrer Vorreiter-Rolle in der Digitalisierung schon lange gerecht.

Mehr Infos zu den Angeboten und digitalen Services der GolfRange Hamburg-Oststeinbek finden sie unter: [www.golfrange.de](http://www.golfrange.de)

Johannes Arendt

### Nicht erst seit der Corona-Pandemie setzt die GolfRange Hamburg-Oststeinbek auf digitale Services.

Ballguthaben für die Driving Range können bereits seit mehreren Jahren online per Kreditkarte und PayPal aufgeladen werden, so dass die Kunden beim Üben unabhängig von den Öffnungszeiten der Rezeption sind. Startzeiten können schon lange vorab online gebucht und mittlerweile auch vorab direkt bezahlt werden. Außerdem können Gutscheine direkt über die GolfRange Website bestellt und selbst ausgedruckt werden.

In der eigenen GolfRange App ist es zudem möglich, Turnieranmeldungen zu tätigen, Scores zu errechnen und Gutscheine für das einzigartige und beliebte Partnerclub-Abkommen schnell und einfach zu buchen.

Seit neuestem können sich GolfRange Mitglieder auch über die App einfach und schnell für ihre Golfrunden einchecken. Einfach die Standorterkennung für die App freigeben und sobald man auf die GolfRange kommt die App noch einmal starten: schon steht der sogenannte „Geo Check-In“ bereit. Super für alle, die etwas knapper zum Tee 1 anreisen, aber nicht mehr im Clubhaus vorbeikommen konnten. Dank Startzeiten App auf dem Marshall-iPad wissen auch die Marshalls immer genau, wer gerade abschlagen und wer wann und wo auf dem Platz unterwegs sein sollte.

Neuigkeiten und aktuelle Angebote gibt es regelmäßig im Newsletter, auf der

Website oder auf der Facebook-Seite der GolfRange Hamburg-Oststeinbek. Auch hier

ANZEIGE

## EINE REGION STELLT SICH VOR: WÖRTHERSEE

### Wenn der See zur Nebensache wird



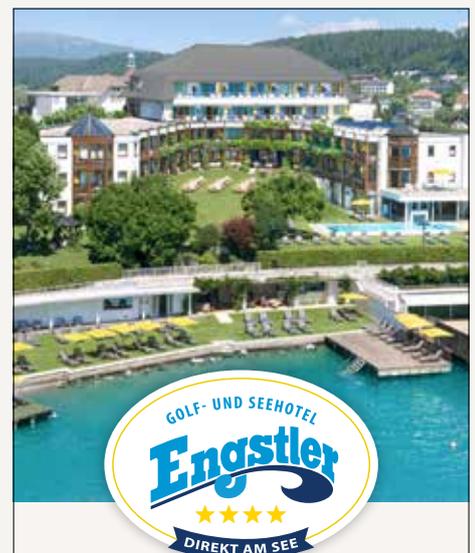
Seit 1906 zählt das Golf- und Seehotel Engstler zu den besten Adressen

für Liebhaber des Golfsports.

Mitten in Velden befindet sich das charmante, familiengeführte \*\*\*\*Haus, das die besten Voraussetzungen für einen unvergesslichen Urlaub am Green bietet: Dazu gehören allem voran die atemberaubende Kulisse direkt am Wörthersee, ein Putting-Green im Hotelpark mit Seeblick, eine Indoor-Golfanlage mit Großleinwand und PC-Video-Control für Schwunganalysen, ein hauseigener Golf-Pro, Golfschläger-Fitting, Greenfee-Ermäßigungen, spezielle Trainings und vieles mehr. Übrigens: Das Golf- und Seehotel Engstler liegt mitten im Golfland Kärnten mit 15 hervorragenden Golf-Anlagen.

#### Vom Green ins Spa

Das Haus beherbergt auch einen top ausgestatteten Wellness- und Spabereich am See. Massagen, kosmetische Behandlungen, Dampfbad, Sanarium, Panorama-Sauna – natürlich mit Blick auf den See, ein beheizter Außenpool und vieles mehr lassen den Alltag vergessen. [engstler.com](http://engstler.com)



## GOLF IM DREILÄNDERECK ALPE-ADRIA

- 7 Nächte im Doppelzimmer mit Gourmet-Halbpension
- ab 4 Greenfees mit freier Wahl aus 20 Plätzen in Kärnten, Friaul und Slowenien
- Alpe-Adria-Golf-Card inklusive
- kostenloses Training mit Golf-Pro
- Golf-Begrüßungsgeschenk

(Preis in Euro, pro Person, inkl. aller Abgaben)

ab **730,-**

#### BUCHUNG

+43 4274 2644-0  
[info@engstler.com](mailto:info@engstler.com)

Golf- und Seehotel Engstler GmbH  
A-9220 Velden am Wörthersee  
Am Corso 21  
[www.engstler.com](http://www.engstler.com)

Verleih von hochwertigen Golf-Schlägern gegen günstige Gebühr

## Saisonstart: JEDER kann länger schlagen

Zu Beginn der Saison denken alle meistens entweder an das kurze Spiel oder an eine Serie von Technikstunden mit dem Golflehrer. Beide sind natürlich hilfreich und dürfen auch nicht fehlen, aber bevor die Bodenverhältnisse auf unseren Plätzen wirklich ähnlich sind wie in der Golf Saison, ist das Training nicht wirklich effektiv.

Kümmern Sie sich deshalb lieber um eine Fähigkeit, die wetterunabhängig ist und vielleicht sogar noch wichtiger, der Faktor, der Ihren Score am meisten beeinflusst. Die Schlaglänge vom Tee. Bei weitem gibt es kein anderer Faktor im Golf, der so viel Einfluss auf Ihr Handicap hat als die Schlagweite.

### Drive Guru

In den letzten Jahren habe ich einen Anruf bekommen, dass ich praktisch allen Golfern zu mehr Abschlaglänge verhelfen kann. Auch wenn ich mich als ganzheitlichen Golf Trainer sehe, habe ich aus meiner Reise zu mehr Länge vom Tee, viel gelernt. Ich weiß, dass Sie länger schlagen können und auch, dass es der Faktor ist, der Ihr Handicap senkt.

### 3 Tipps zu mehr Schlaglänge für alle Altersklassen und Spielstärken

#### Tipp 1: Aufladen

Das erste Problem, das ich sehr häufig bei Golfern in meinem Drive Workshop sehe, ist fehlende Ausholweite im Körper und vor allem in den Armen und Handgelenken. Sie müssen natürlich nicht so weit ausholen wie Long Drive Teilnehmer, aber es gibt ganz klar einen Zusammenhang zwischen der Drehung des Körpers zum höchsten Punkt und dazu wie gut die Arme und Hände aufgeladen sind.



Tipp 1

Schauen Sie die Bilder an. Im zweiten Bild habe ich die linke Schulter unter dem Kinn (hier kann man auch den Unterkörper mehr bewegen, um das zu ermöglichen) und der Schläger zeigt mehr oder weniger zum Ziel. Dieses hat weniger mit der Richtung zu tun, sondern der Schläger ist vollständig mit den Handgelenken angewinkelt und die Hände sind weit genug oben im Raum. Kopieren Sie mein Bild im Spiegel und vergleichen es mit Ihrem normalen Schwung. Fühlt sich das anders an? Wenn ja, probieren Sie einen Korb Bälle in Ruhe auf der Driving Range mit dem längeren Schwung.



Tipp 1: Backswing



Tipp 1: Finish

#### Tipp 2: Ausholen mit Schwung

Es herrscht im Golf ein Mythos. Man sollte langsam schwingen. Manchmal kann es tatsächlich helfen, sich mehr auf den Rhythmus zu konzentrieren. Aber direkt dadurch wird man nicht den Ball weiter schlagen. Mit dem Driver haben wir ein Schleudergesetz in der Hand. Es ist von großer Bedeutung, dass Sie verstehen, dass das Gerät geschleudert werden muss. Das bedeutet, dass ein wenig Geschwindigkeit, beziehungsweise Schwung im Aufschwung, enorm wichtig ist. Dieser Schwung zwingt unseren

**PAUL DYER** ist Pro in Norddeutschland seit über 20 Jahren und unterrichtet in Timmendorfer Strand, Hohwacht und in der Golf Lounge in Hamburg. Seine Philosophie ist, zuerst den Golfer auf dem Platz zu sehen und ein individuelles Programm entwickeln, bevor Technik trainiert wird. Für weitere Infos siehe [www.pauldyergolf.com](http://www.pauldyergolf.com)

Körper im Absprung zu Bewegung und aktiviert die kinematische Kette. Wissenschaftler in Amerika haben festgestellt, dass fast jeder Golfer, der etwas zügiger mit dem Schlägerkopf ausholte, mehr Geschwindigkeit im Impact produziert hat. Genau in dieser Phase des Schwungs müssen Sie versuchen mit leichtem Griffdruck den Schläger Kopf nach oben ein wenig Schwung zu geben. Am Anfang fühlt es sich an als würde man die Kontrolle aufgeben. Machen Sie sich keine Gedanken, es ist vollkommen normal. Dafür lieber zuerst durch ein Tee auf der Driving Range üben. Wenn sie das Gefühl dafür haben, dann erst mit dem Ball weiter schlagen!



Tipp 2: Abschwung



Tipp 3

### Tipp 3: Nutze die Ballistik

Obwohl wir bei der Platzreife gelernt haben, den Ball mit dem Driver hoch aufzuteen und auch noch in der Aufwärtsbewegung zu schlagen, macht es praktisch keiner! Unsere Trackman-Geräte zeigen, dass fast jeder Golfer den Ball deutlich in der Abwärtsbewegung schlägt. Somit fliegt der Ball flacher los und somit kürzer. Und: Wir geben dem Ball zu viel Backspin dadurch rollt er auch noch weniger.

Sind Sie jemand, der bestimmte Tees nutzt um die Höhe genau richtig zu machen oder tees sie ungern hoch auf, weil man vielleicht unterschlägt? Beide sind Zeichen von einem besonderen steilen Eintreffwinkel des Schlägerkopfs. Mein Tipp für Sie wäre auf der Driving Range bewusst hoch aufzuteen und lernen, den Ball in der Aufwärtsbewegung zu schlagen. Um das lernend zu unterstützen, können Sie ihren Driver aus Bergauflagen schwingen. So vermittelt man den Körper das richtige Gefühl für das „nach oben Schlagen“.

### Drive Workshops

Haben Sie Interesse mit mir an Ihren Abschlag weiter zu arbeiten? Dafür biete ich meine Drive Workshops an. Wir messen alle wichtigen Parameter im Treffmoment und entwickeln eine individuelle Strategie für mehr Länge und Kontrolle vom Tee! Termine gibt es wöchentlich von März bis Juli. Schreiben Sie mich gerne für mehr Information! [info@pauldyer.de](mailto:info@pauldyer.de)



# JETZT GÜNSTIGER GOLFEN!

Sichern Sie sich bis  
zum 31.03.2022 unser  
Vorteilsangebot:

## 10% RABATT

auf eine 18-Löcher-Mitgliedschaft

Das erwartet Sie bei uns:

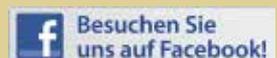
- 6.070 m langer Links-Kurs auf einer Fläche von 101 ha, umgeben von schönen Weide- und Moorflächen, 18 Löcher, Par 72, kreativ angelegte Fairways, Grüns und Roughs
- 12 Hektar große Driving Range mit durch Bunker gesicherte Zielgrüns und 3000 m<sup>2</sup> Rasenabschlagfläche
- Sechs geräumige Abschlagboxen für Training bei jedem Wetter
- Integrierte Golfakademie mit Trackman-Analyse-System

Wir freuen uns auf Sie!

Bäckerberg 10, 22889 Tangstedt-Wilstedt  
Tel. 04109/554 45 46

E-Mail: [info@golfclub-oberalster.de](mailto:info@golfclub-oberalster.de)

[www.golfclub-oberalster.de](http://www.golfclub-oberalster.de)





Fotos: rothenbaumchaussee145.de

## Eine Lage, in der Sie alles machen können. Oder nichts.

Wer gerade an der Rothenbaumchaussee 145 vorbeispaziert, wird nicht mehr als eine Lücke vorfinden.

Im Sommer 2023 wird das ganz anders aussehen. Denn hier entstehen gerade 5 Stadthäuser, 6 Wohnungen und ein Penthouse, die laut Website (rbc145.de) viel Wohnkomfort versprechen.

Das fängt bereits bei der Lage an: Der Markt am Turmweg, die Alster, das Grindelviertel, der Eppendorfer Baum – wer gerne mitten im



Leben wohnt, für den ist alles quasi um die Ecke. Aber nicht nur, denn auch wer gerne die ruhigen Momente sucht, könnte Gefallen an dem Neubauprojekt finden. Jede Wohnung ist mit einem Westbalkon ausgestattet, die Stadthäuser haben große Gärten und das Penthouse eine Dachterrasse.

Die Innenausstattung reicht vom Fischgrätparkett über Gaskamine bis hin zur edlen Badezimmersausstattung. Im Eingangsbereich fallen angenehme Farben und moderne Details ins Auge. Die hochwertige Ausstattung namhafter Hersteller setzt sich innerhalb der 5 Stadthäuser, 6 Wohnungen und des Penthouse fort. Die Rothenbaumchaussee bekommt damit ein Objekt, das das Gesicht der berühmten Hamburger Straße verändern wird. Zum Positiven, so finden die Architekten von Borchardt Architektur Interior Design, indem sie die umgebende klassische Baukunst der Jahrhundertwende in der Rothenbaumchaussee 145 neu interpretiert haben.

„Ein Objekt, das individuell auf seinen Standort abgestimmt wurde und bei dem kaum Wünsche offenbleiben“, so fasst es Hendrik Hesselmann von Karla Fricke zusammen, die von der BELVEDERE Vermögensverwaltung mit der Vermarktung beauftragt wurde. Die Vermögensverwaltung hat als Familienunternehmen in 2. Generation mit der Entwicklung weiterer hochwertiger Neubauprojekte das Bild von Immobilien rund um die Alster bereits mitgeprägt. Zusammenfassend kann man sagen, wer Lebens- und Wohnqualität will, wird in der Rothenbaumchaussee 145 fündig. rothenbaumchaussee145.de

**LAUENSTEIN & LAU**  
**IMMOBILIEN**

**Immobilienbewertung**  
**Verkauf & Vermietung**  
**Projektierung**

Qualifizierte Immobilienvermittlung  
mit Empfehlungen aus besten Häusern

**seit über 20 Jahren!**

Auf Ihre Anfrage freuen sich  
Regina-Beate Lauenstein & Team

**040 / 48 40 48 - 0**



Immobilienverband Deutschland Zertifiziert nach DIN EN 15733

**Trostbrücke 4 • 20457 Hamburg • info@lauenstein-lau.de**



**KARLA FRICKE**

# Ihr eigenes Grün – mitten in der Stadt.



4 Stadthäuser, jedes mit großem Garten, in einem hochwertigen  
Neubau in Rotherbaum, z. B. 5 Zimmer, ca. 300 m<sup>2</sup>, € 4.550.000,-

[rothenbaumchaussee145.de](https://rothenbaumchaussee145.de)

# Frühlingserwachen mit Maderos

**Starten Sie gut bedacht in die neue Outdoor-Saison. Die Natur erwacht zu neuem Leben und die Menschen zieht es raus in die Natur. Gerade die ersten Sonnenstrahlen möchte man doch draußen genießen, insbesondere wenn man einen eigenen Garten hat. Aber zum Anbraten oder einen für einen gemütlichen Kaffee auf der Terrasse ist es oft zu ungemütlich, selbst im Sommer.**

Gerade bei dem norddeutschen, unbeständigen Wetter bietet eine Terrassenüberdachung die Möglichkeit ihre Terrasse intensiver und länger zu nutzen. Dabei schützt ein Terrassendach vor Regen und mit einer entsprechenden Beschattung vor zu viel Sonne. Optional lässt sich ein Maderos Terrassendach auch ganz leicht zu einem Glashaus oder sog. Kaltwintergarten erweitern. In diesem Fall schützen Glasschiebetüren oder auch feste Glaselemente insbesondere vor zu viel Wind. So kann man dann tagsüber in einer luftigen Oase draußen ver-

weilen und zur Abenddämmerung schließt man einfach die Seitenelemente. Mit einem Infrarotheizstrahler erzeugen Sie genug kuschelige Wärme für einen gemütlichen Abend draußen.

Sie fragen sich, wie so etwas aussehen könnte oder wie sich ein Glashaus oder ein Terrassendach an Ihr Eigenheim anfügt? Viele Inspirationen finden Sie in der größten Indoorausstellung Norddeutschlands in Rosengarten-Nenndorf. Auf über 1.000 qm beraten die Maderos-Experten über aktuelle Trends und finden die optimale Lösung für Ihr Haus. Sowohl Größe, als auch Farbe und Ausstattung wird individuell nach den Wünschen der Kunden ausgerichtet und an die baulichen Gegebenheiten angepasst. Ob freitragend oder direkt an das Eigenheim gebaut, ob als modernes Cubusdach, als klassische Pultdachlösung oder als Spitzdach, die Maderos-Mitarbeiter planen Ihren persönlichen Lieblingsplatz.

Möglich wird diese Flexibilität durch die angeschlossene, hochmoderne Produktion. Von der Planung bis zur Montage – alles verbleibt in „Maderos-Hand“, denn selbstverständlich erfolgt der Aufbau durch eigene Montageteams.

Um einen ersten Eindruck zu gewinnen, wie sich eine Terrassenüberdachung an das Eigenheim anfügt, dem stellt Maderos, anhand eines Fotos, eine Visualisierung zur Verfügung. Natürlich vollkommen unverbindlich. Die Ausstellung ist montags bis freitags von 9-18 Uhr geöffnet und samstags von 10-14 Uhr. Für eine Fachberatung vereinbaren Sie bitte einen Beratungstermin.

Überzeugen Sie sich von der Kompetenz und Leidenschaft.

**Maderos GmbH Am Hatzberg 16  
21224 Rosengarten / Nenndorf  
Tel 04108 / 41429-0  
info@maderos.de www.maderos.de**



**MADEROS**  
Terrassendächer & Glashäuser

## Cubus, das Ass unter den Terrassenüberdachungen

Große Ausstellung vor den Toren Hamburgs  
☎ 04108 41429-0 | maderos.de



# Neustart im exklusiven Bungalow in Hanglage

Nachdem die Sicht in ihrer Doppelhaushälfte durch einen Neubau verstellt wurde, haben die Mittfünfziger Rainer und Claudia Nowak nochmals gebaut: ein Flachdach-Haus, das Wohnen auf einer Ebene ermöglicht. Denn wenn schon Neustart, dann modern und altersgerecht.



Für Schwörer sprach die ökologische Holzbauweise, die schadstoffgeprüften Baustoffe und vor allem die kontrollierte Be- und Entlüftung mit Wärmerückgewinnung. Sie sorgt in jedem Schwörer-Haus für einen regelmäßigen Luftwechsel und ein gesünderes Raumklima.

Claudia Nowak erinnert sich: „Architekt Mario Boss kam aufs Grundstück, orientierte sich am Verlauf der Sonne und entwarf uns ein Haus ganz individuell nach unseren Wünschen.“ Wohnen auf einer Ebene, eine enge Verbindung von drinnen und draußen, helle Räume, ein großer Freibereich mit Pool, moderne Bungalow-Architektur mit Flachdach, für die beiden Töchter - beides Studentinnen - ein eigener Bereich im Souterrain. Der Multifunktionsbereich kann später als Büro oder auch für eine Haushaltshilfe genutzt werden.

Der Baukörper selbst ist quadratisch, die geradläufige Treppe zentral platziert. Das Wohnen auf einer Ebene beinhaltet allen Komfort: Im offenen Erdgeschoss-Grundriss die Funktionen Wohnen-Kochen-Essen großzügig verteilt und dank L-Form mit einem ruhigen Loungebereich ausgestattet, die Küche mit Kochinsel und Frühstückstheke, Schlafzimmer-Ankleide-Bad als Ensuite-Lösung angelegt. Hauswirtschaftsraum und Gäste-WC vervollständigen das Raumangebot.

Besonderes Merkmal sind die beiden als markante Elemente in die Architektur integrierten Vordächer auf jeder Ebene, die dem Haus einen Rahmen geben. Wie die Lage des Hauses insgesamt wurde vom Architekten auch dieser fest stehende Witterungsschutz bewusst auf den Stand der Sonne abgestimmt. Im Erdgeschoß ist das Vordach ein wenig über den kubischen Baukörper hinausgezogen, dadurch ergeben sich spannende Durchblicke und eine ungewöhnliche architektonische Note. Ihr Haus ist für die Nowaks ein Traum, in dem sie für immer bleiben wollen.

SchwörerHaus KG, 72532 Hohenstein  
www.schworerhaus.de



## UNIKAT. TRAUMHAUS. LIEBLINGSORT.

Hoher Designanspruch, frei geplante Grundrisse, 100% made in Germany: Familie Gerber hat sich den Wunsch von Architekten-Haus schon erfüllt. **Wann sprechen wir über Ihre Träume?**  
Telefon +49 4105 155 96 06, Anja-Katharina Neumann.



**Schwörer Haus**  
Hier bin ich daheim

# Fenstertausch als geförderte Einzelmaßnahme

Nicht jeder durchblickt noch den „Dschungel“ der staatlichen Förderungen, doch meist können Sanierer und Neubauer davon auch weiterhin stark profitieren.

Vermeidlich kleine Sanierungsmaßnahmen an der eigenen Immobilie werden durch einen Zuschuss oder als Kredit zu attraktiven Konditionen vom Staat gefördert. Neue Fenster sind nur eine Einzelmaßnahme, die sich jedoch schnell rechnet.

## Lassen Sie ihr Bauvorhaben fördern

Je nach Bundesland gibt es verschiedene Förderprogramme, welche jedoch alle das gleiche Ziel verfolgen: Den Immobilienbesitzer oder Bauherren finanziell zu unterstützen und sein Vorhaben, die eigene Immobilie zukunftsfähig und nachhaltig zu machen.

Um etwas aus den Fördertöpfen des Staates zu bekommen, müssen ein paar Voraussetzungen erfüllt werden. Die geforderten Dämmwerte werden bereits in der Standardausstattung erfüllt. Die geförderte Investition in die eigene Immobilie rentiert sich bereits nach ein

## Fenster und Haustüren






[beratung.rekord.de](https://beratung.rekord.de)

paar Jahren und schont auch langfristig den eigenen Geldbeutel.

Wer seine Fenster sanieren und somit eine förderfähige Maßnahme umsetzen möchte, der ist gut beraten, wenn er einen Energieberater hinzuzieht. Haben Sie Interesse an Fenster und Haustüren aus Holz oder Kunststoff? Dann stellen

Sie Ihre Anfrage gerne unter [beratung.rekord.de](https://beratung.rekord.de) oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin in einer der rekord Ausstellungen.

**rekord Ausstellung GmbH**  
**Osdorfer Weg 147**  
**22607 Hamburg**  
**Tel: 040/85 19 77 90, [hamburg@rekord.de](mailto:hamburg@rekord.de)**



## SCHON JETZT AN SPÄTER DENKEN

Wer klare Verhältnisse hinterlassen möchte, sollte nicht nur wissen, was er will, sondern sich auch mit den gesetzlichen Bestimmungen auskennen.

Eine fundierte Darstellung des Erbrechts sowie viele weitere wertvolle Informationen für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie finden Sie im **kostenlosen** „**HAMBURGER LEITFADEN FÜR DEN HAUSVERKAUF**“.

# Hochwertiger Sonnenschutz vom Fachbetrieb

Jetzt planen und den Sommer unter der neuen Markise genießen!

Die ersten Frühlingsboten sind da, Schneeglöckchen und Krokusse bahnen sich ihren Weg - nicht nur die Natur kommt in Aufbruchstimmung.



Beratung vom Fachmann: Inhaber Marcus Meyer-Voigtländer von STM MATEC GmbH & Co. KG und seine Mitarbeiter haben für alle Wünsche in Sachen Sonnenschutz die passende Lösung.

Auch für uns beginnt die schöne Zeit der Jahresplanung: Ab in die Beete, in den Garten! Und schon jetzt sollte man nicht nur an das große ‚Reinemachen‘ und den Frühjahrsputz, sondern auch an den perfekten Sonnenschutz für den Sommer denken. Vielleicht ist in diesem Jahr die

## Rollläden, Jalousien, Markisen & mehr

**Kassetten-Markise von WAREMA bis 25.03.2022 bestellen**

**10 % Frühlingsrabatt sichern!**

**STM MATEC GmbH & Co. KG  
Brookstieg 9, 22145 Stapelfeld**

040 2880 444 10

[info@stm-sonnenschutz.de](mailto:info@stm-sonnenschutz.de)

[www.stm-sonnenschutz.de](http://www.stm-sonnenschutz.de)

Angebot gilt nur für Privatkunden, die direkt bestellen



Bildquelle: WAREMA



langersehnte neue Markise drin? Der renommierte Fachbetrieb STM MATEC GmbH & Co. KG in Stapelfeld bietet seit über 30 Jahren eine umfassende Beratung, individuell und kompetent, und

gewährt einmalig 10 % Rabatt auf Ihre neue WAREMA-Kassetten-Markise bei Bestellung bis zum 25. März 2022.

**Telefon 040 2880 444 10**

**info@stm-sonnenschutz.de.**



**masson**<sup>®</sup>  
GmbH  
Wintergarten

**Mein Sweet Spot für Zuhause.**

Jetzt beginnt mein Tag immer mit einem Siegerlächeln.

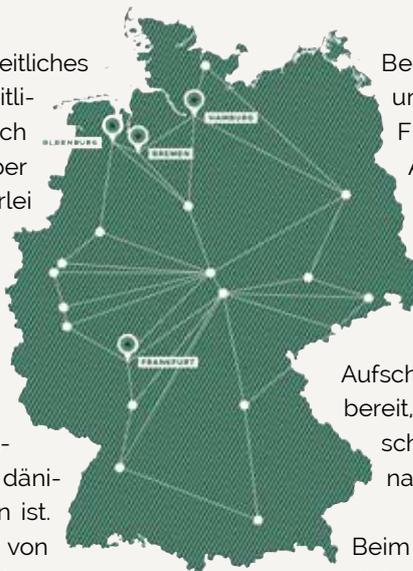
[www.masson.de](http://www.masson.de)

# Ein Eisen für alle Immobilienangelegenheiten

Jeder Golfkurs ist anders, das Ziel jedoch immer gleich: mit möglichst wenigen Schlägen teils große Distanzen überwinden, um am Ende mit dem besten Gesamtergebnis dazustehen. Bei der Immobilienberatung verfolgt Robert C. Spies in Hamburg einen ähnlichen Ansatz und sucht bei jedem neuen Projekt stets die effizientesten Wege bei allen anfallenden Aufgaben, um zu besten immobilienwirtschaftlichen Ergebnissen zu kommen.

Ob Wohnen oder Gewerbe, Investment oder Eigennutzung, wie bei jedem neuen Loch muss auch in der Immobilienberatung der Fokus dazu jedes Mal aufs Neue stimmen, Technik und Material eine funktionierende Einheit bilden. Konkret setzt Robert C. Spies daher auf rund 120 ausgebildete, interdisziplinär-agierende Immobilienspezialisten, die mit Know-how, Feingefühl und tiefgehender Marktkennntnis sämtliche Assetklassen bedienen.

So stimmt der Fokus, einheitliches beziehungsweise ganzheitliches Denken vollzieht sich bei Robert C. Spies darüber hinaus gleich in zweierlei Hinsicht: Zum einen steht hinter dem Hamburger Team die über 100-jährige Erfahrung der Robert C. Spies Unternehmensgruppe, die inzwischen an sechs bundesweiten und einem dänischen Standort vertreten ist. Ein Wachstumskurs, der von nachhaltiger Standortverbundenheit geprägt ist. So ist Robert C. Spies bereits seit über zehn Jahren entlang Elbe und Alster präsent, weiß um die lokalen Besonderheiten des Marktes und agiert stets mit hanseatischer Ergebnisorientierung nah an den Bedürfnissen der Kunden. Zum anderen ist es das starke Netzwerk von Robert C. Spies, das der



Beratungsexpertise ein unglaubliches Maß an Flexibilität verleiht. Von Architekten und Stadtplanern über Finanzdienstleister bis hin zu Experten aus Forschung und Wissenschaft steht für jeden Aufschlag das passende Eisen bereit, um auch weit entfernte scheinende Ziele punktgenau zu erreichen.

Beim Golfen kommt es auf viele verschiedene Parameter an, die über Erfolg und Misserfolg entscheiden. Die Immobilienwirtschaft steht dem in nichts nach, weswegen Robert C. Spies auf starke Kooperation im Team und mit fachkundigen Experten setzt. Bei jedem neuen Projekt. Für jeden einzelnen Kunden. So wird in möglichst wenigen Schlägen eingelocht.

// IMMOBILIENBERATUNG SEIT 1919

## Durch Können zum besten Ergebnis.

Weitblick, Marktkennntnis, Empathie – all das bringen unsere qualifizierten Spezialisten mit einem Schlag aufs Grün und finden so die besten Lösungen für Ihre Immobilienangelegenheiten aller Assetklassen.

Aus Hamburg. Für Hamburg.

W ROBERTCSPIES.DE

T 040 325 0919-92

# So viel Wellness braucht der Rasen

Tipps für einen saftig-grünen natürlichen Teppich im Garten

**(djd).** Ein saftig-grüner, gesunder und widerstandsfähiger Rasen: Das ist die Kür für jeden Gartenbesitzer. Kahle Stellen, Unmengen an Moos, Filz und Unkraut oder braune Bereiche im Rasen sorgen für Verdruss.

Für ein sattes Grün kommt es gerade zum Start in die warme Saison auf die richtigen Pflegemaßnahmen an. Das Vertikutieren, ob per Hand oder mit einer Maschine, beseitigt unerwünschten Wildwuchs und sorgt dafür, dass der Rasen wieder frei aufatmen



Foto: djd/Floragard

kann. Wichtig ist dabei das richtige Timing. Die letzten Frostnächte sollten endgültig passé sein, zudem ist es sinnvoll, dem Rasen zunächst etwas Zeit für neues Wachstum zu geben. Zu feuchte Bodenverhältnisse sind ebenfalls nicht gut.

## Vertikutieren - aber richtig

Grundsätzlich zu empfehlen ist das Vertikutieren im Frühjahr oder im Herbst. Dazu zunächst den Rasen auf drei Zentimeter kürzen und die gesamte Fläche mit dem Vertikutierer im Schachbrettmuster bearbeiten. Anschließend den gelösten Rasenfilz abharken und für neues Wachstum eine gute Rasenerde ausbringen.

Rasensand lüftet den Boden und verbessert die Wasserdurchlässigkeit, Bodenunebenheiten werden ausgeglichen. Humus unterstützt die Wasserhaltefähigkeit in der oberen Bodenschicht und sorgt für eine optimale Speicherung der Nährstoffe. Zudem enthält die Spezialerde alle Haupt- und Spurennährstoffe, sie sind voll



## Jede Küche ein Unikat !

Gelungenes Küchendesign ist kein Zauberwerk. Sondern das Ergebnis von Erfahrung, Beratung und vor allem: Viel Einfühlungsvermögen.

Nur so entsteht Ihre individuelle Küche. Mit Ihrer ganz persönlichen Atmosphäre für Ihre Familie und natürlich für Ihre Gäste, die besten Freunde.

Lassen Sie uns darüber reden!  
Wir sehen uns im Sommer wieder, auf Ihrem Golfplatz, beim Kaffchen.

Der mit dem Lächeln.



**O.R.** Olaf Reinecke  
Der TraumKüchenRealisierer

Raalandsweg 14a | 22559 Hamburg  
040-819 57 999 | 0172-30 90 434  
info@olaf-reinecke.de | www.olaf-reinecke.de

# Exklusive Immobilien an Nord- und Ostsee

Bei Ferienimmobilien sind Luxus und beste Lagen für Investoren weiterhin sehr gefragt. Im OstseeResort Olpenitz sowie NordseeResort Büsum und Tosens sorgt die Lage zum Meer für hervorragende, ganzjährige Vermietungschancen.

Auch wird der Ferienhausurlaub in der Bevölkerung immer beliebter. Das Wachstum der Branche ist also für Sie als Kapitalanleger interessant, wenn Sie nach sicheren Investitionsmöglichkeiten Ausschau halten. Wo sonst gibt es noch eine Sachwertanlage, die weitgehend frei von Inflationsrisiken und plötzlichen Wertverlusten ist?

Unsere Ferienimmobilien überzeugen durch attraktive Architektur, beste Lage, gesundes ökologisches Bauen und Wohnen, eine hochwertige Ausstattung und vereinen so Lebensqualität und Rendite. Hier ist garantiert für jeden Geschmack



## OstseeResort Olpenitz

Sichern Sie sich Ihren Platz am Meer und werden Sie jetzt Eigentümer – eine Entscheidung fürs Leben, die Sie nicht bereuen werden.

Provisionsfreier Verkauf durch die HELMA Ferienimmobilien GmbH

www.helma-fi.de · T. 030 / 887 2089-388 · 08 00 / 7 24 33 18 (24 h kostenfreie Hotline)




etwas Passendes dabei: Ob Ferienapartments oder Ferienhäuser, ob Selbstnutzer oder Kapitalanleger. Werden Sie jetzt Eigentümer – eine Entscheidung fürs

Leben, die Sie nicht bereuen werden. In Zeiten von unsicheren Finanzmärkten wird eine Immobilie renditestark und wertbeständig sein.

## WIR BAUEN IHR ZUHAUSE

Bereits seit über 120 Jahren bauen wir Traumhäuser für die ganze Familie. Vorreiter waren wir immer schon. Auch als es darum ging, die Plusenergie konsequent in den Serienstandard zu erheben. Bis heute verknüpfen wir Tradition mit Innovation, nachhaltigen Holzbau mit modernster Technologie und maximale Energieeffizienz mit umfangreichem Ressourcenschutz. Kombiniert mit eleganter Architektur und Wohnkomfort schaffen wir Ihr Zuhause der Zukunft.



www.kampa.de

INDIVIDUELL WIE SIE



MIT ECHTER PLUS-ENERGIE



HAUSBAU 360°

AUS HOLZ



Wir waren die Ersten in der Branche, die Plusenergie in den Serienstandard erhoben haben. In unseren drei Hausbau-Manufakturen in Deutschland bauen wir aus Holz moderne & ökologische Häuser – eben Häuser für die Zukunft. Wir schaffen Orte, an denen sich die Bauherren wohl und geborgen fühlen.

Das Herzstück bildet dabei die perfekt gedämmte Gebäudehülle. Das innovative KAMPA E&H System wurde sogar mit dem einzigartigen Systemzertifikat von Viessmann ausgezeichnet. Das optimal abgestimmte Energiemanagement macht KAMPA Bauherren zu Selbstversorgern.



Fotos: witthoeft.com

Die typische gepflegte und modernisierte Wohnanlage in HH-Eilbek erfreut sich bei Investoren großer Beliebtheit

## Gastbeitrag – Immobilien als Kapitalanlage

Quo vadis Zinshaus?

**Nach Überwindung der Finanzkrise vor über zehn Jahren kannte der Immobilienmarkt lange Jahre nur eine Richtung: Steil bergauf! Egal ob Zinshäuser, Eigentumswohnungen, Gewerbeimmobilien oder Feriendomizile.**

Wie entwickelt sich der Markt nach dem baldigen Ende der Corona-Pandemie und in der Krise in Osteuropa? Für den Markt im Bereich von Anlageimmobilien, die stark in Richtung Assetklasse „Wohnen“ geprägt sind, lässt sich die Antwort bereits im Frühjahr 2022 klar beantworten: Der Bullenmarkt, wie man es wohl im Aktienhandel beschreiben würde, hält weiter an.

An manchen Stellen ist sogar zu beobachten, dass Betongold auch in Krisenzeiten und während anhaltender Inflationstendenzen mehr denn je als sicherer Hafen angesehen wird, was die Nachfrage und somit auch die Preise von Zinshäusern sowie Wohn- und Geschäftshäusern weiter steigen lässt.



Dipl.-Kfm. Nils Witthöft ist geschäftsführender Gesellschafter der Witthöft Immobilien-Gruppe in Hamburg

Die meisten Fachleute sind sich einig, dass eine mittelfristig mögliche Zinswende eher moderat ausfallen wird und dadurch allenfalls ein wenig Druck aus dem Marktgeschehen abgelassen wird. Des Weiteren ist Hamburg und seine Metropolregion ein Standort, der weiterhin

gute Prognosen für eine moderat wachsende Bevölkerung hat. Die Entwicklung bei den Wohnungsmieten kennt ebenfalls keine negative Auswirkungen durch die Corona-Zeit. Was spricht also gegen eine Wohnimmobilie als nachhaltige Kapitalanlage? Aus meiner Sicht ist das nach wie vor eine der sinnvollsten Anlageformen – krisensicher, renditestark und wertsteigernd – und gehört somit in jedes Anlageportfolio.

Wenn die individuelle steuerliche Situation es hergibt, kann das Umschichten von Objekten eine interessante Option sein. Bei einem stabilen Marktgeschehen kann es vorteilhaft sein, ein fertig entwickeltes Zinshaus zu verkaufen, insbesondere wenn der Modernisierungsbedarf und Abschreibungsmöglichkeiten nach Jahrzehnten abgearbeitet respektive ausgeschöpft wurden. Neue Objekte oder auch Projekte wird es ebenfalls stets geben. Hier setzt die Leistungsfähigkeit und Kompetenz und gut vernetzter Immobilienberater an. [witthoeft.com](http://witthoeft.com)

## Wir produzieren Gartenträume

**Der Frühling kommt mit riesigen Schritten und mit ihm die ersten Sonnenstunden im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon.**

Als Experte für Gartenmöbel aus Teakholz, Geflecht und anderen hochwertigen Materialien laden wir Sie herzlich zu einem Besuch in unseren Lagerverkauf nach Barsbüttel ein. Dort gibt es neben Mustern, Ausstellungs-, Einzelstücken und Serien zu moderaten Preisen auch



Fotos: ploss.de

Zusätzlich zu unserer 1.200 m<sup>2</sup> großen Lagerverkaufsfläche hält auch unser Außenbereich auf der Rampe viele tolle Angebote bereit. Unsere Kolleginnen und Kollegen vor Ort stehen gern beratend zur Seite.

Auch in diesem Jahr setzen wir wieder auf den Trend „Edelstahl, Aluminium und Keramik“. Unsere Klassiker Teak und Geflecht sind aber natürlich ebenso zu finden. Ein kleiner Tipp: Stellen Sie unsere rustikalen Dining-Tische, Lounge-Möbel oder Teakholzstühle doch einfach mal in den Indoor-Bereich. Sie machen sich dort genauso gut und überzeugen durch Nutzerkomfort und Langlebigkeit.

Größen, Formen, Farben, Material – lassen Sie sich inspirieren! Über Ihren Besuch im Lagerverkauf würden wir uns sehr freuen.



Und denjenigen, die nicht in unmittelbarer Nähe wohnen, steht unser Onlineshop rund um die Uhr zur Verfügung. Unter [ploss-shop.de](http://ploss-shop.de) können Sie durch unser aktuelles Sortiment sowie viele weitere Sets, Indormöbel, Outletartikel und Ideen stöbern.

Einen fröhlichen Start in den Frühling! Und bis hoffentlich bald im Lagerverkauf! [ploss.de](http://ploss.de)

## Wir produzieren Gartenträume.



Ploss & Co. GmbH  
Stemwarter Landstr. 15  
22885 Barsbüttel  
[outlet@ploss.com](mailto:outlet@ploss.com)  
[ploss.de](http://ploss.de) · [Instagram](https://www.instagram.com/ploss.de) [ploss.de](https://www.facebook.com/ploss.de)

**f** GARTENMÖBEL LAGERVERKAUF HAMBURG  
**ÖFFNUNGSZEITEN** (AB MÄRZ)  
MO - FR 10 - 18 UHR  
SA 10 - 16 UHR

*Outlet  
auf 1.200 m<sup>2</sup>  
+ Außenbereich*



OSTSEEBAD SELLIN  
**FERIENAPARTMENTS  
& EIGENTUMS-  
WOHNUNGEN  
MIT MEERBLICK**



Unverbindliche Visualisierung

**WOHNEN WO ANDERE  
URLAUB MACHEN**

**EIGENTUMSWOHNUNGEN** von 51 - 160m<sup>2</sup>,  
Kaufpreise ab 679.900€ zzgl. TG-Stellplatz.  
Auf Wunsch komplett eingerichtet.

**Direkter Blick auf das Meer  
& die Seebrücke Sellin.  
Wohnungen für Eigennutzer und  
Ferienapartments verfügbar.**

**FERIENAPARTMENTS ALS  
KAPITALANLAGE**

**FERIENAPARTMENTS** von 36 - 102m<sup>2</sup>,  
Kaufpreise ab 369.900€ netto zzgl. TG-Stellplatz.  
Alle Apartments werden komplett und hochwertig  
eingrichtet. Feste Mieteinnahmen, großer  
Wellnessbereich.



Unverbindliche Visualisierung



Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin.  
**Tel.: 03838 / 214 89 77 · Mail: [vertrieb@ventisimmobilien.de](mailto:vertrieb@ventisimmobilien.de)**  
**[www.ventisimmobilien.de](http://www.ventisimmobilien.de)**



gratis  
Immobilien-  
bewertung  
> [witthoeft.com](https://www.witthoeft.com)

# Was ist mein Eigentum wert?

## Immobilienbewertung auf [witthoeft.com/bewertung](https://www.witthoeft.com/bewertung)

Wir helfen Ihnen bei der Immobilienbewertung und stellen Ihnen unser Wissen kostenfrei zur Verfügung.

Erhalten Sie unter [witthoeft.com/bewertung](https://www.witthoeft.com/bewertung) in wenigen Schritten eine kostenlose Immobilienbewertung und eine Standortbeurteilung.

### Witthöft Anlage- und Gewerbeimmobilien GmbH

Alstertwiete 3 / 20099 Hamburg ☎ +49 (0)40 / 410 98 88-0

### Witthöft Wohnimmobilien GmbH

Saseler Chaussee 203 / 22393 Hamburg ☎ +49 (0)40 / 63 64 63-0

### Immo-Shop Wellingsbüttel

Rolfinckstr. 15 / 22391 Hamburg

 [www.witthoeft.com](https://www.witthoeft.com)

  
**WITTHÖFT**  
Immobilien aus gutem Hause  
